



# Manual de usuario

SILENO+  
smart SILENO+



[gardena.com](http://gardena.com)



---

# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Introducción</b>		
1.1	Introducción.....	3	
1.2	Descripción del producto.....	4	
1.3	Símbolos que aparecen en el producto.....	5	
1.4	Símbolos de la pantalla.....	5	
1.5	Símbolos de la batería.....	6	
1.6	Instrucciones generales del manual.....	6	
1.7	Vista general de la estructura de menús 1.....	7	
1.8	Vista general de la estructura de menús 2.....	8	
1.9	Display.....	9	
1.10	Teclado.....	9	
<b>2</b>	<b>Seguridad</b>		
2.1	Información de seguridad.....	10	
2.2	Definiciones de seguridad.....	11	
2.3	Instrucciones de seguridad para el funcionamiento.....	11	
<b>3</b>	<b>Instalación</b>		
3.1	Introducción sobre la instalación.....	15	
3.2	Componentes principales para la instalación.....	15	
3.3	Preparativos generales.....	15	
3.4	Antes de instalar los cables.....	15	
3.5	Instalación del producto.....	20	
3.6	Colocación del cable con estacas.....	22	
3.7	Enterrar el cable delimitador o el cable guía.....	22	
3.8	Extender el cable delimitador o el cable guía.....	22	
3.9	Después de instalar el producto.....	23	
3.10	Configuración del producto.....	23	
<b>4</b>	<b>Funcionamiento</b>		
4.1	Interruptor principal.....	31	
4.2	Arranque del producto.....	31	
4.3	Modo de funcionamiento - Arranque.....	31	
4.4	Modo de funcionamiento de estacionamiento.....	32	
4.5	Parada del producto.....	32	
4.6	Apagado del producto.....	32	
4.7	Carga de la batería.....	32	
4.8	Ajuste de la altura de corte.....	33	
<b>5</b>	<b>Mantenimiento</b>		
5.1	Introducción - Mantenimiento.....	34	
5.2	Limpie el producto.....	34	
5.3	Sustitución de las cuchillas.....	35	
5.4	Actualización de firmware.....	35	
5.5	Batería.....	35	
5.6	Mantenimiento en invierno.....	36	
<b>6</b>	<b>Resolución de problemas</b>		
6.1	Introducción - Resolución de problemas.....	37	
6.2	Mensajes de error.....	37	
6.3	Mensajes de información.....	42	
6.4	Luz indicadora de la estación de carga.....	43	
6.5	Síntomas.....	44	
6.6	Ubicación de roturas en el cable de lazo.....	45	
<b>7</b>	<b>Transporte, almacenamiento y eliminación</b>		
7.1	Transporte.....	48	
7.2	Almacenamiento.....	48	
7.3	Eliminación.....	48	
<b>8</b>	<b>Datos técnicos</b>		
8.1	Datos técnicos.....	49	
<b>9</b>	<b>Garantía</b>		
9.1	Condiciones de la garantía.....	51	
<b>10</b>	<b>Declaración CE de conformidad</b>		
10.1	Declaración de conformidad CE.....	52	

---

# 1 Introducción

---

## 1.1 Introducción

<b>Nº de serie:</b>
<b>Código PIN:</b>
<b>Clave de registro de producto:</b>

El número de serie se encuentra en el embalaje y en la placa de características del producto. Consulte la sección *Descripción del producto en la página 4*.

- Utilice el número de serie para registrar su producto en [www.gardena.com](http://www.gardena.com).

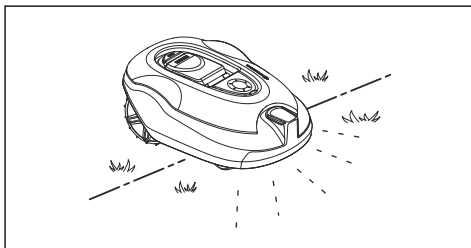
### 1.1.1 Asistencia

Para obtener asistencia sobre el producto GARDENA, póngase en contacto con su distribuidor GARDENA.

### 1.1.2 Descripción del producto

**Nota:** GARDENA actualiza periódicamente el aspecto y la función de los productos. Consulte la sección *Asistencia en la página 3*.

El producto es un robot cortacésped. El producto tiene una fuente de alimentación con batería y corta el césped automáticamente. Alterna continuamente entre corte y carga. El patrón de movimiento es aleatorio, lo que significa que el césped se corta de manera uniforme y con menos deterioro. El cable perimetral y el cable guía controlan el movimiento del producto dentro de la zona de trabajo. Los sensores del producto detectan cuándo se aproxima al cable delimitador. La parte delantera del producto siempre sobrepasa el cable delimitador a una distancia determinada antes de que gire el producto. Cuando el producto se encuentra con un obstáculo o se aproxima al cable delimitador, selecciona una nueva dirección.



El usuario selecciona los ajustes de funcionamiento con las teclas del teclado. La pantalla muestra los ajustes de funcionamiento seleccionados y disponibles, además del modo de funcionamiento del producto.

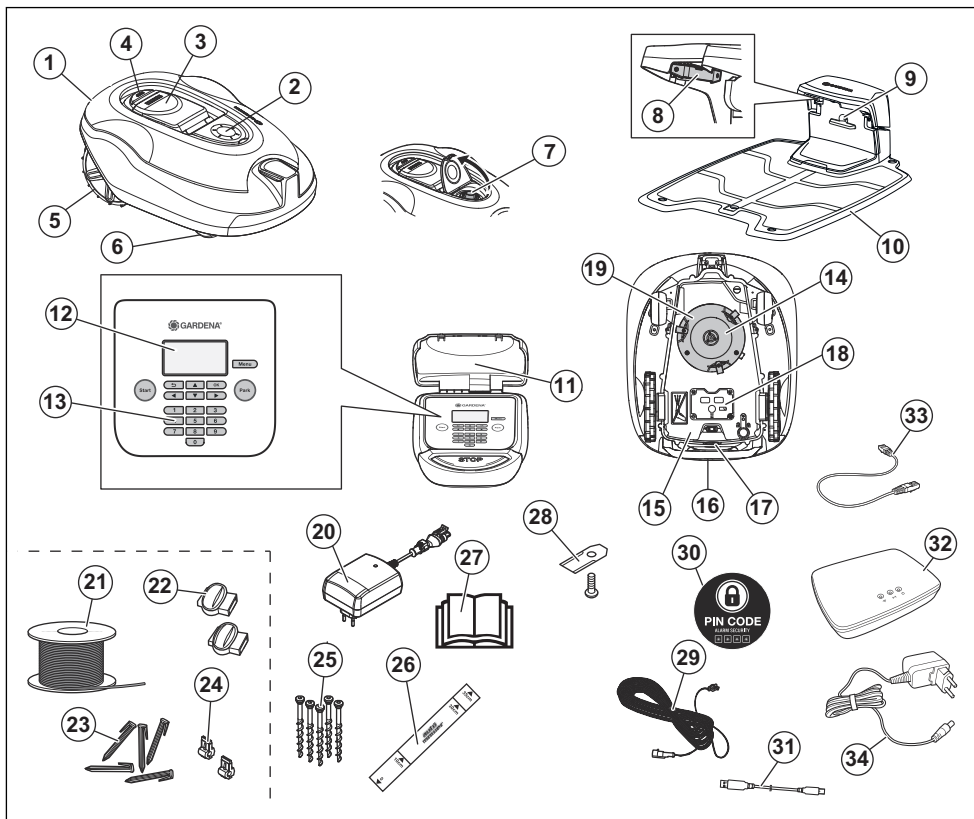
#### 1.1.2.1 Técnica de corte

El producto no produce emisiones, es fácil de usar y ahorra energía. La técnica de corte frecuente mejora la calidad del césped y reduce el uso de fertilizantes. No se necesita recoger el césped.

#### 1.1.2.2 Búsqueda de la estación de carga

El producto sigue funcionando hasta que el nivel de batería es bajo. A continuación, sigue al cable guía hasta la estación de carga. El cable guía se tiende desde la estación de carga hasta, por ejemplo, una parte remota del área de trabajo o a través de un pasillo estrecho. El cable guía se conecta con el cable delimitador y hace que el producto encuentre mucho más fácil y rápido la estación de carga.

## 1.2 Descripción del producto



Los números de la ilustración representan:

- |  |   |
|--|---|
| 1. Carcasa   | 14. Sistema de corte  |
| 2. Tapa del ajuste de la altura de corte   | 15. Caja de chasis con sistema electrónico, batería y motores                   |
| 3. Tapa de la pantalla y del teclado   | 16. Asa   |
| 4. Botón de parada   | 17. Interruptor principal   |
| 5. Ruedas traseras   | 18. Cubierta de la batería  |
| 6. Ruedas delanteras   | 19. Disco de corte  |
| 7. Ajuste de la altura de corte  | 20. Fuente de alimentación <sup>1</sup>   |
| 8. Pletinas de contacto  | 21. Cable de lazo para lazo delimitador y cable guía                            |
| 9. LED para comprobación del funcionamiento de la estación de carga y el cable delimitador | 22. Acopladores para el cable de lazo   |
| 10. Estación de carga  | 23. Estacas   |
| 11. Placa de características   | 24. Conector para el cable de lazo  |
| 12. Pantalla   | 25. Tornillos para fijar la estación de carga                                   |
| 13. Teclado  | 26. Calibrador para facilitar la instalación del cable delimitador <sup>2</sup> |

<sup>1</sup> La apariencia puede variar en función del mercado.

<sup>2</sup> El medidor se separa de la caja.

27. Manual de usuario y guía rápida
28. Cuchillas adicionales
29. Cable de baja tensión
30. Etiqueta de alarma
31. Cable USB para actualizaciones de software
32. Puerta de enlace smart<sup>3</sup>
33. Cable LAN para puerta de enlace smart<sup>4</sup>
34. Fuente de alimentación de puerta de enlace smart<sup>5</sup>

### 1.3 Símbolos que aparecen en el producto

Puede encontrar estos símbolos en el producto. Estúdielos con atención.



**ADVERTENCIA:** Lea las instrucciones del usuario antes de poner en funcionamiento el producto.



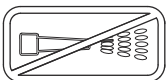
**ADVERTENCIA:** Desactive el producto antes de manipularlo o levantarlo.



**ADVERTENCIA:** Mantenga una distancia de seguridad con respecto al producto cuando esté en funcionamiento. Mantenga alejados las manos y los pies de las cuchillas giratorias.



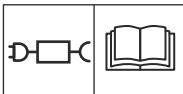
**ADVERTENCIA:** No se monte encima del producto. Nunca acerque las manos o los pies, ni los introduzca debajo del producto.



Nunca utilice un equipo de limpieza de alta presión ni agua corriente para limpiar el producto.



Función de bloqueo.



Utilice una fuente de alimentación extraíble de la potencia indicada en la etiqueta de características junto al símbolo.



Este producto cumple con las directivas CE vigentes.



No está permitido desechar este producto como residuo doméstico general. Asegúrese de que el producto se recicla de acuerdo con las normativas locales.



El chasis tiene componentes sensibles a descargas electrostáticas (ESD). El chasis tiene que volver a sellarse de manera profesional. Por estos motivos, el chasis solo podrá ser abierto por técnicos de mantenimiento autorizados. Un sello roto puede invalidar la totalidad o parte de la garantía.



El cable de baja tensión no se debe acortar, alargar ni empalmar.

No utilice un cortabordes cerca del cable de baja tensión. Tenga cuidado al recortar bordes donde estén colocados los cables.

### 1.4 Símbolos de la pantalla



El menú de programación se utiliza para definir cuándo desea que el producto corte el césped.



El menú de seguridad permite al usuario seleccionar entre 3 niveles de seguridad.



La función SensorControl adapta automáticamente los intervalos de corte al crecimiento de la hierba.



El menú de instalación se utiliza para ajustar manualmente los parámetros de instalación.



El menú de ajustes se utiliza para establecer los parámetros generales del producto.

<sup>3</sup> Solo para el modelo smart.

<sup>4</sup> Solo para el modelo smart.

<sup>5</sup> Solo para el modelo smart.



Disponible solo para los modelos smart. El sistema smart system de GARDENA permite la interacción inalámbrica entre el producto smart y el smart system de GARDENA.



El producto no cortará la hierba debido a la función de programación.



El producto anula la función de programación.



El indicador de batería muestra el estado de carga de la batería. Cuando el producto se carga, el símbolo parpadea.



El producto está en la estación de carga, pero la batería no carga.



El producto está configurado en el modo ECO.

## 1.5 Símbolos de la batería



Lea las instrucciones para el usuario.



No deseche la batería echándola al fuego ni la exponga a una fuente de calor.



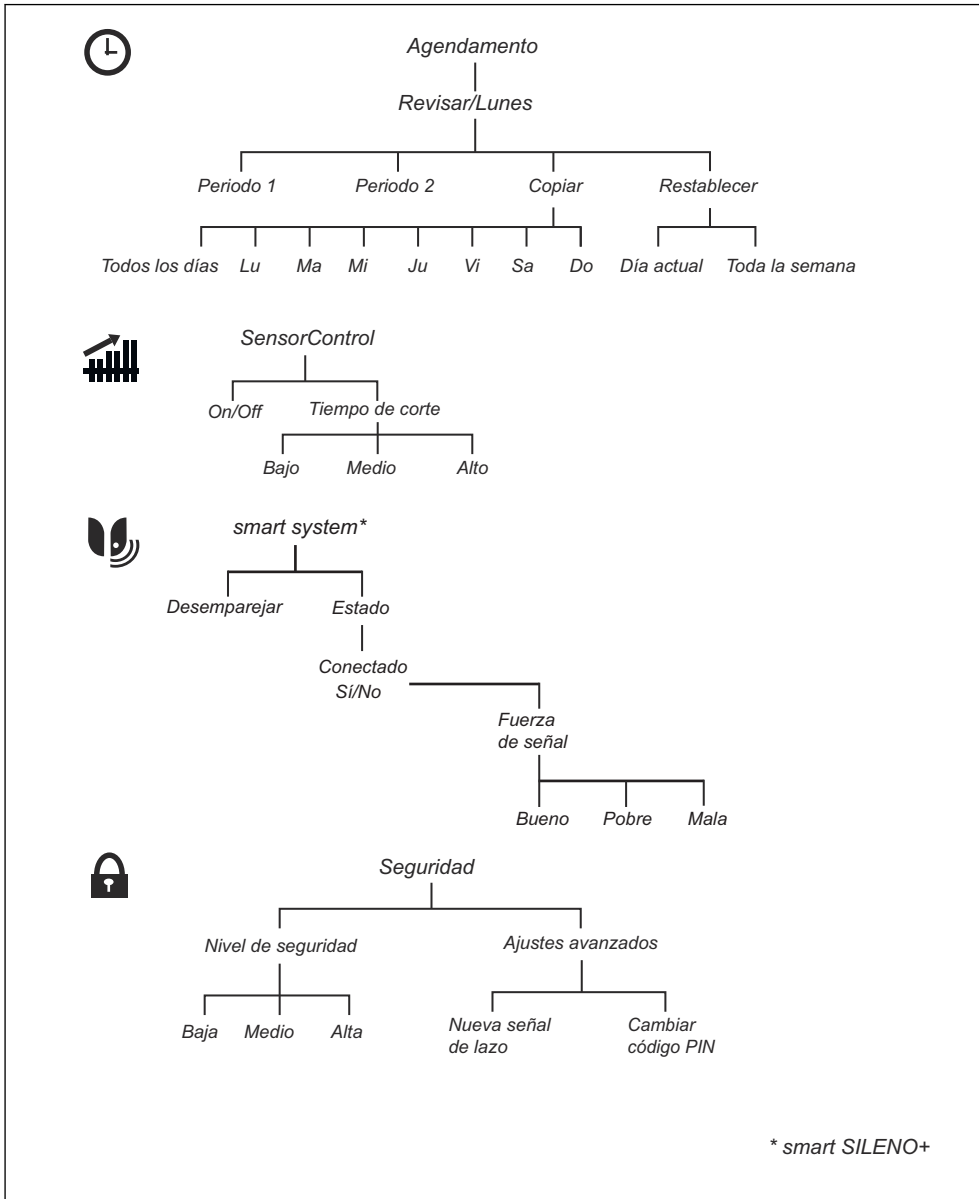
No sumerja la batería en agua.

## 1.6 Instrucciones generales del manual

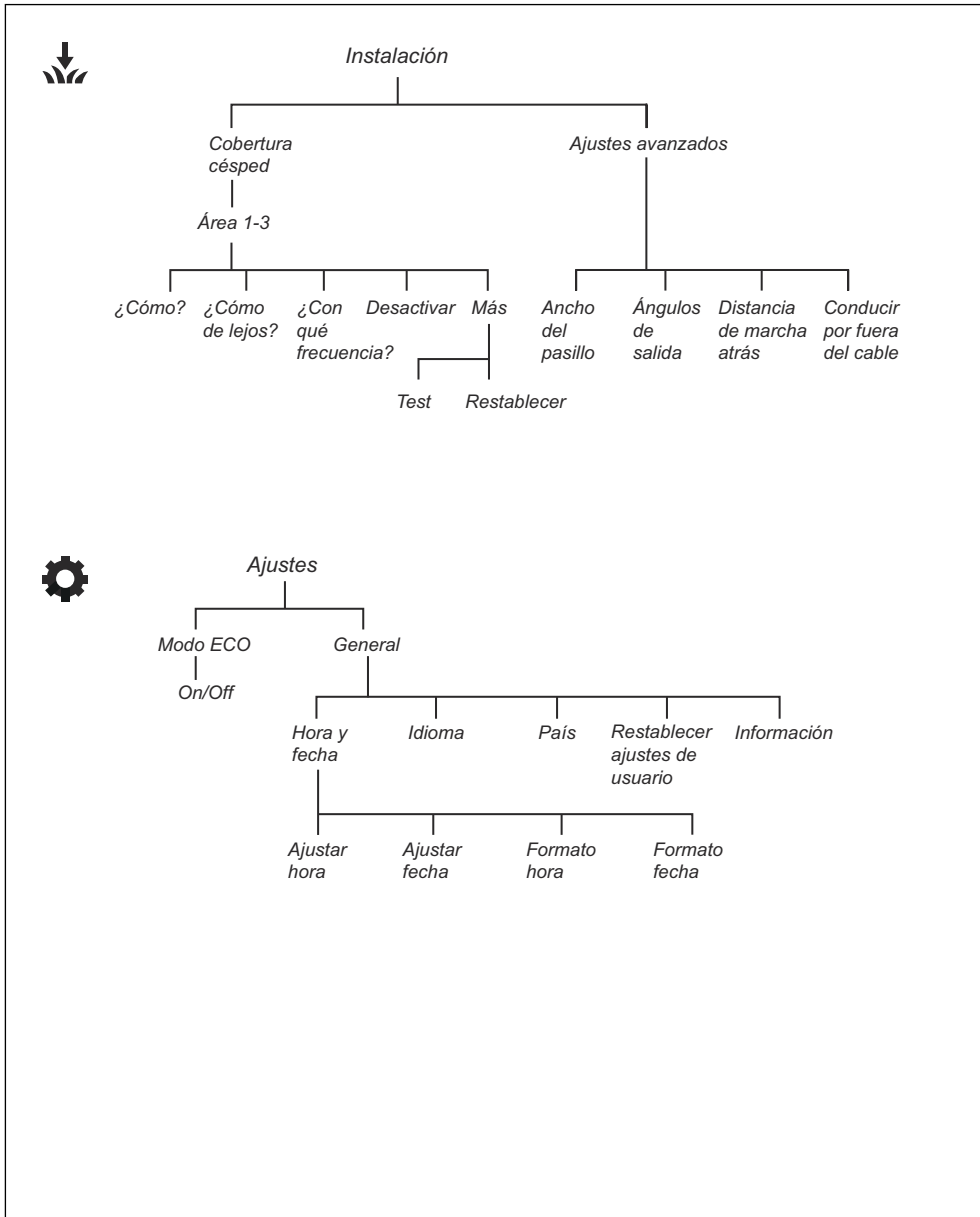
En el manual de usuario encontrará el siguiente sistema para simplificar su uso:

- El texto escrito en *cursiva* representa texto que aparece en la pantalla o es una referencia a otro apartado del manual de usuario.
- El texto escrito en **negrita** representa los botones del producto.
- El texto escrito en **MAYÚSCULAS** y *cursiva* hace referencia a los diferentes modos de funcionamiento disponibles en el producto.

## 1.7 Vista general de la estructura de menús 1



## 1.8 Vista general de la estructura de menús 2





## 1.9 Display

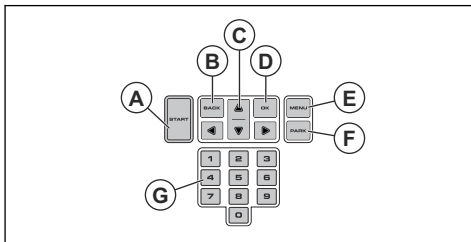
La pantalla del producto muestra información y la configuración del producto.

Para acceder a la pantalla, pulse el botón **STOP**.

## 1.10 Teclado

Utilice el teclado del producto para desplazarse por el menú. Para acceder al teclado, pulse el botón **STOP**.

- Utilice el botón **START** (A) para que el producto empiece a funcionar.
- Utilice el botón **ATRÁS** (B) para desplazarse hacia arriba en las listas de menús.
- Utilice los botones de **flecha** (C) para desplazarse por el menú.
- Utilice el botón **OK** (D) para confirmar los ajustes seleccionados en los menús.
- Utilice el botón **MENU** (E) para ir al menú principal.
- Utilice el botón **PARK** (F) para enviar el producto a la estación de carga.
- Utilice los botones **numéricos** (G) para introducir el código PIN, la hora y la fecha.



---

## 2 Seguridad

---

### 2.1 Información de seguridad

#### **2.1.1 IMPORTANTE. LEA ESTE DOCUMENTO DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO. GUÁRDELO COMO FUTURA REFERENCIA**

El operador es responsable de los accidentes o situaciones de riesgo que puedan sufrir otras personas o sus bienes.

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (que pudieran afectar al manejo seguro del producto), o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan con supervisión o reciban instrucción en relación con el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños mayores de 8 años y las personas con facultades físicas, psíquicas o sensoriales disminuidas, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios pueden usar este aparato si se les supervisa o instruye en lo que respecta al uso seguro del aparato y comprenden los peligros existentes. La legislación local puede restringir la edad del operador. Los niños no deberán llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

Nunca conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente si el enchufe o el cable están dañados. Los cables desgastados o dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

Cargue la batería únicamente en la estación de carga suministrada. Un uso incorrecto puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento o fuga de líquido corrosivo de la batería. En el caso de fuga de electrolito, enjuague con agua/ agente neutralizante. Acuda a un médico si entra en contacto con los ojos.

Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante. No se puede garantizar la seguridad del producto si las baterías no son originales. No utilice baterías no recargables.

El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica antes de retirar la batería.



**ADVERTENCIA:** El producto puede ser peligroso si se utiliza incorrectamente.

---



**ADVERTENCIA:** No utilice el producto si hay personas, especialmente niños, o animales cerca de la zona de trabajo.

---



**ADVERTENCIA:** Mantenga alejados las manos y los pies de las cuchillas giratorias. Nunca acerque las manos o los pies ni los introduzca debajo del producto cuando el producto esté encendido.

---



**ADVERTENCIA:** En caso de lesión o accidente, solicite asistencia médica.

---

## 2.2 Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



**ADVERTENCIA:** Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.

---



**PRECAUCIÓN:** Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

---

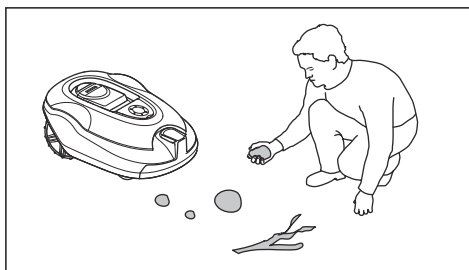
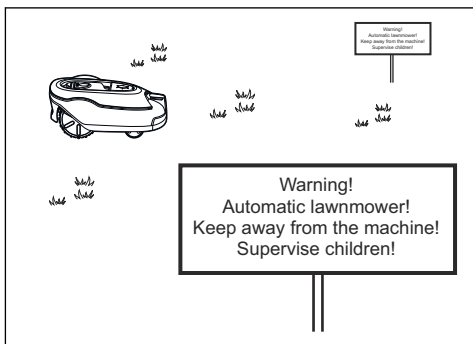
**Nota:** Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

---

## 2.3 Instrucciones de seguridad para el funcionamiento

### 2.3.1 Uso

- El producto solo se debe utilizar con el equipo recomendado por el fabricante. Todos los demás usos son inadecuados. Se deben seguir con precisión las instrucciones del fabricante en lo que respecta al funcionamiento y el mantenimiento.
- Las señales de advertencia deberán situarse alrededor de la zona de trabajo del producto si se utiliza en lugares públicos. Las señales deberán mostrar el siguiente texto: **Advertencia: Cortacésped automático. Manténgase alejado de la máquina. Vigile a los niños.**



- Utilice el modo de estacionamiento; consulte *Modo de funcionamiento de estacionamiento en la página 32* o apague el producto cuando haya alguien, especialmente niños o animales, en la zona de trabajo. Es recomendable programar el producto para su uso durante las horas en las que la zona no presenta actividad. Consulte la sección *Programar en la página 23*. Tenga en cuenta que algunos animales, por ejemplo, los erizos, son nocturnos. El producto podría ser perjudicial para dichas especies.
- No instale la estación de carga ni ningún accesorio en un lugar que se encuentre a 60 cm (24 pulg.) o menos de cualquier material combustible. No instale la fuente alimentacion en entornos fácilmente inflamables. En caso de funcionamiento incorrecto, la estación de carga y la fuente de alimentación se pueden calentar y crear un posible riesgo de incendio.
- Este producto solamente lo podrán manejar, mantener y reparar aquellas personas que conozcan perfectamente sus normas de seguridad y características especiales. Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar el producto.
- No está permitido modificar el diseño original del producto. Todas las modificaciones se harán por su cuenta y riesgo.
- Compruebe que no haya piedras, ramas, herramientas, juguetes u otros objetos en el césped. Si las cuchillas golpean contra objetos extraños pueden dañarse. Apague siempre el producto con el **interruptor principal** antes de retirar una obstrucción. Inspeccione el producto para ver si está dañado antes de volver a encenderlo.

- Si el producto empieza a vibrar de manera anómala, Apague siempre el producto con el **interruptor principal** o el botón **ON/OFF** e inspeccione si hay daños antes de volver a encender el producto.
- Arranque el producto siguiendo las instrucciones. Cuando el producto esté encendido, asegúrese de mantener alejadas las manos y los pies de las cuchillas giratorias. Nunca introduzca las manos ni los pies debajo del producto.
- No toque nunca las piezas móviles peligrosas, como el disco de corte, antes de que se hayan detenido por completo.
- Nunca levante ni transporte el producto cuando esté encendido.
- No permita que nadie utilice el producto sin saber cómo funciona o actúa.
- Nunca se puede permitir que el producto colisione con personas u otros seres vivos. Si una persona u otro ser vivo se encuentra en el recorrido del producto, se debe detener este inmediatamente. Consulte la sección *Parada del producto en la página 32*.
- No coloque ningún objeto encima del producto o de su estación de carga.
- No permita que el producto funcione con una protección, un disco de corte o la carcasa defectuosos. Nunca debería utilizarse con cuchillas, tornillos, tuercas o cables dañados. Nunca conecte un cable dañado ni toque el cable dañado antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- No utilice el producto si el **interruptor principal** no funciona.
- Apague siempre el producto mediante el **interruptor principal** cuando no se esté utilizando. El producto solo puede arrancar si se ha encendido el **interruptor principal** y se ha introducido el código PIN correcto.
- GARDENA no garantiza la total compatibilidad entre el producto y otro tipo de sistemas inalámbricos, como mandos a distancia, radiotransmisores, bucles magnéticos, vallas eléctricas enterradas para animales o similares.
- Los objetos metálicos presentes en el suelo (por ejemplo, hormigón armado o redes antitopos) pueden representar un obstáculo. Los objetos

metálicos pueden causar interferencias en la señal de lazo y producir un paro.

- La temperatura de funcionamiento y almacenamiento oscila entre 0 y 50 °C (32-122 °F). El rango de temperatura de carga oscila entre 0 y 45 °C (32-113 °F). Las temperaturas demasiado elevadas pueden causar daños en el producto.

### 2.3.2 Seguridad de la batería



**ADVERTENCIA:** Las baterías de ion de litio pueden explotar o causar un incendio si se desmontan, se cortocircuitan, o se exponen al agua, al fuego o a altas temperaturas. Maneje con cuidado, no desmonte o abra la batería ni efectúe ningún tipo de maniobra eléctrica o mecánica peligrosa. Se debe evitar la exposición a la luz solar directa.

Para obtener más información acerca de la batería, consulte la sección *Batería en la página 35*

### 2.3.3 Cómo elevar y mover el producto



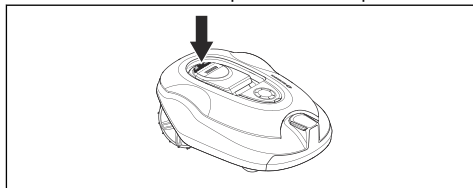
**ADVERTENCIA:** Antes de levantar el producto, apáguelo. El producto se desactiva cuando el **interruptor principal** se encuentra en la posición 0.



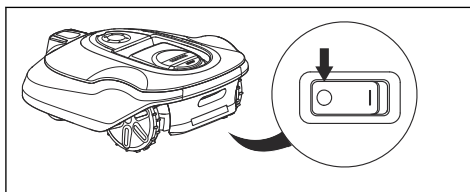
**PRECAUCIÓN:** No levante el producto mientras esté aparcado en la estación de carga. Esto podría dañar la estación de carga y el producto. Pulse **STOP** y tire del producto para extraerlo de la estación de carga antes de levantarlo.

Para moverse de forma segura desde la zona de trabajo y dentro de ella:

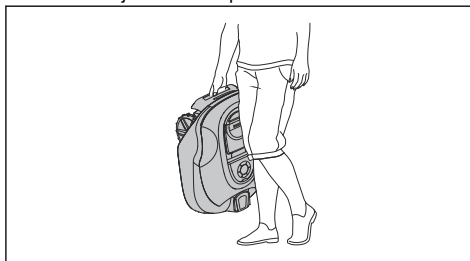
1. Pulse el botón **STOP** para detener el producto.



2. Coloque el interruptor principal en la posición 0.



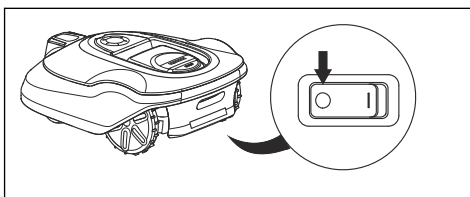
3. Transporte el producto por el asa con el disco de corte alejado del cuerpo.



### 2.3.4 Mantenimiento



**ADVERTENCIA:** Antes de efectuar cualquier tarea de mantenimiento en el producto, apáguelo. Utilice el enchufe para desconectar la estación de carga antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento en la estación de carga o el cable de vuelta.



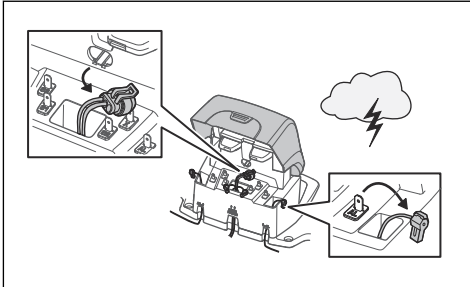
**ADVERTENCIA:** Utilice el enchufe para desconectar la estación de carga antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento en la estación de carga o el cable de vuelta.



**PRECAUCIÓN:** Nunca utilice un equipo de limpieza de alta presión ni agua para limpiar el producto. Nunca utilice disolventes para la limpieza.

Inspeccione el producto cada semana, y sustituya cualquier componente dañado o desgastado. Consulte la sección *Mantenimiento en la página 34*.

### 2.3.5 En caso de tormenta eléctrica



Para reducir el riesgo de daños en los componentes eléctricos del producto y en la estación de carga, recomendamos desconectar todas las conexiones de la estación de carga (suministro eléctrico, cable delimitador y cable guía) si existe riesgo de tormenta eléctrica.

1. Marque los cables para facilitar la reconexión. Las conexiones de la estación de carga están identificadas con AR, AL y G1.
2. Desconecte todos los cables conectados y la fuente de alimentación.
3. Conecte todos los cables y la fuente de alimentación cuando desaparezca el riesgo de tormenta. Es importante que cada cable se conecte al punto correcto.

---

## 3 Instalación

---

### 3.1 Introducción sobre la instalación

Consulte [www.gardena.com](http://www.gardena.com) para obtener más información sobre la instalación, así como videos instructivos.

Le recomendamos que actualice el firmware antes de instalar el producto para asegurarse de que dispone de la versión más reciente. Consulte la sección *Actualización de firmware en la página 35*.



**ADVERTENCIA:** Asegúrese de leer y comprender el capítulo sobre seguridad antes de instalar el producto.



**PRECAUCIÓN:** Utilice material para la instalación y piezas de repuesto originales.

### 3.2 Componentes principales para la instalación

La instalación incluye los siguientes componentes:

- Un robot cortacésped que corta el césped automáticamente.
- Una estación de carga, que tiene tres funciones:
  - Enviar señales de control a lo largo del cable delimitador.
  - Enviar señales de control a lo largo del cable guía para que el producto pueda seguir el cable guía hasta ciertas zonas remotas del jardín y encontrar el camino de vuelta a la estación de carga.
  - Cargar el producto.
- Una fuente de alimentación, que se conecta a la estación de carga y a una toma de corriente de 100-240 V.
- Se debe colocar el cable de lazo alrededor del área de trabajo y de los objetos y plantas donde el producto no debe chocar. El cable de lazo se utiliza tanto para cable delimitador como para cable guía.

### 3.3 Preparativos generales



**PRECAUCIÓN:** Los charcos en el césped pueden causar daños al producto.

**Nota:** Lea todo el capítulo Instalación antes de empezar la instalación. La forma en que se realiza la

instalación afecta al rendimiento del producto. Por tanto, es importante planificar bien la instalación.

- Elabore un plano de la zona de trabajo en el que se incluyan todos los obstáculos. Esta medida permite determinar con facilidad las posiciones ideales de la estación de carga, el cable delimitador y el cable guía.
- Marque en el plano el lugar donde colocará la estación de carga, el cable de vuelta y el cable guía.
- Marque en el plano el lugar donde el cable guía se conectará con el cable delimitador. Consulte la sección *Instalar el cable guía en la página 21*.
- Tape los baches del césped.
- Corte la hierba antes de instalar el producto. Asegúrese de que la hierba tiene una altura máxima de 10 cm (3.9 pulg.).

**Nota:** Durante las primeras semanas tras la instalación, percibirá un nivel sonoro más alto de lo normal al cortar el césped. Cuando el producto lleve cierto tiempo cortando la hierba, el ruido será mucho más bajo.

### 3.4 Antes de instalar los cables

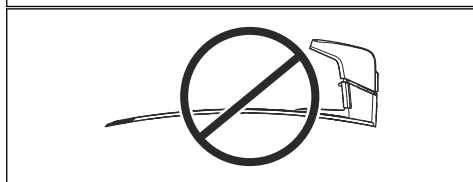
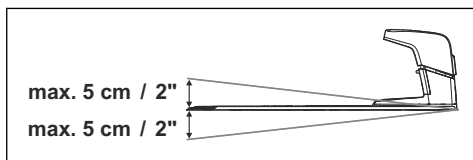
Puede optar por montar los cables con estacas o enterrarlos. Puede combinar ambos métodos en la misma zona de trabajo.



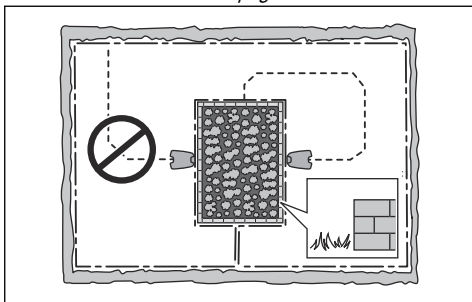
**PRECAUCIÓN:** Si utiliza un escarificador en la zona de trabajo, entierre el cable delimitador y el cable guía para no dañarlos.

#### 3.4.1 Determinar el lugar donde se colocará la estación de carga

- Deje un mínimo de 3 m (5 pies) de espacio libre delante de la estación de carga. Consulte la sección *Determinar el lugar donde se colocará el cable guía en la página 19*.
- Deje un mínimo de 150 cm (60 pulg.) de espacio libre a la derecha y a la izquierda del centro de la estación de carga.
- Coloque la estación de carga cerca de una toma de corriente.
- Coloque la estación de carga sobre una superficie plana.
- La base de la estación de carga no debe estar doblada.



- Si el área de trabajo tiene dos partes separadas por una pendiente pronunciada, recomendamos colocar la estación de carga en la sección inferior.
- Coloque la estación de carga en una zona que esté protegida de la luz del sol.
- Si la estación de carga se instala en una isla, conecte el cable guía a la isla. Consulte la sección *Habilitar una isla en la página 18*.



### 3.4.2 Determinar el lugar donde se colocará la fuente de alimentación



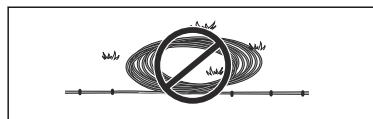
**ADVERTENCIA:** No corte ni extienda el cable de baja tensión. Puede sufrir una descarga eléctrica.



**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que las cuchillas del producto no puedan cortar el cable de baja tensión.



**PRECAUCIÓN:** No coloque el cable de baja tensión en una bobina o debajo de la base de la estación de carga. La bobina causa interferencias en la señal de la estación de carga.



- Coloque la fuente de alimentación en una zona a cubierto y protegida del sol y la lluvia.
- Coloque la fuente de alimentación en una zona bien ventilada.
- Utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de desconexión de 30 mA como máximo cuando conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente.

Hay disponibles como accesorios cables de baja tensión de distinta longitud.

### 3.4.3 Determinar el lugar donde se colocará el cable delimitador



**PRECAUCIÓN:** Debe haber una barrera con una altura mínima de 15 cm (6 pulg.) entre el cable delimitador y las acumulaciones de agua, las pendientes, los precipicios o las vías públicas. De esta forma, evitará daños en el producto.



**PRECAUCIÓN:** No utilice el producto sobre grava.



**PRECAUCIÓN:** No haga dobleces cerrados cuando instale el cable de vuelta.

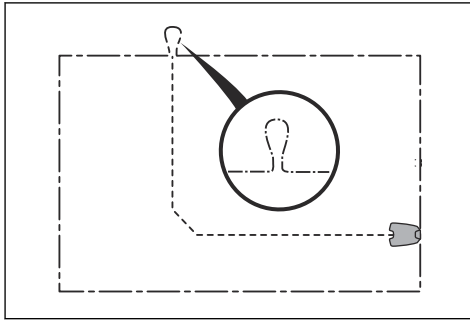


**PRECAUCIÓN:** Para lograr un funcionamiento óptimo sin ruido, aísole todos los obstáculos como, por ejemplo, árboles, raíces y piedras.

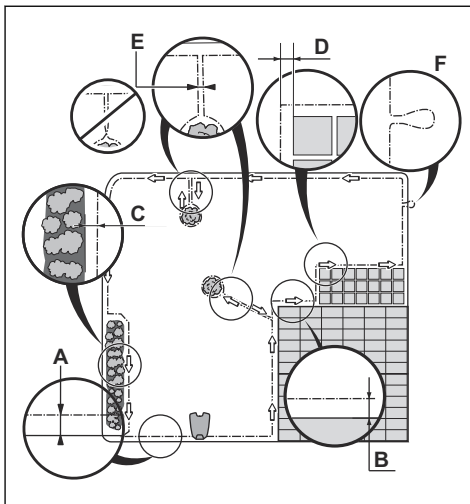
El cable delimitador debería colocarse alrededor de la zona de trabajo. Los sensores del producto detectan cuando el producto se aproxima al cable delimitador y selecciona otra dirección. Todas las partes de la zona de trabajo deben encontrarse a un máximo de 35 m (115 pies) del cable delimitador.

Para facilitar la conexión entre el cable guía y el cable delimitador, se recomienda marcar con un círculo el lugar donde se conectará el cable guía. Realice el círculo con unos 20 cm (8 pulg) de cable delimitador.

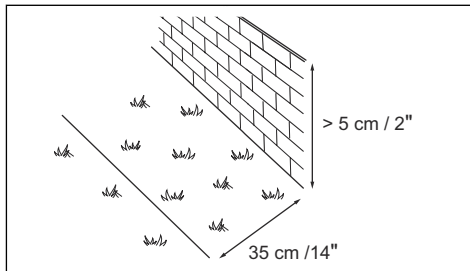




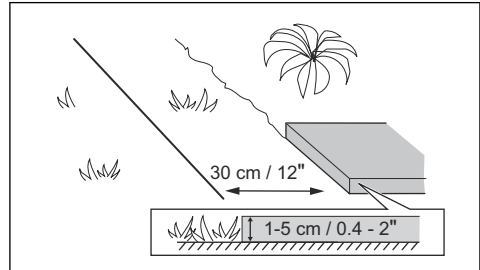
**Nota:** Elabore un plano de la zona de trabajo antes de instalar el cable delimitador y el cable guía.



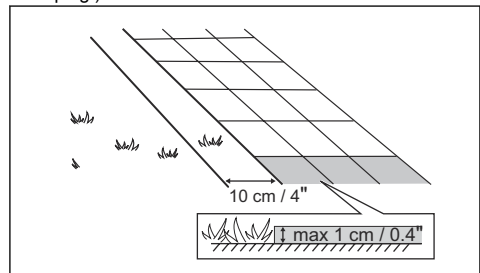
- Coloque el cable de vuelta por toda la zona de trabajo (A). Ajuste la distancia entre el cable de vuelta y los obstáculos.
- Coloque el cable de vuelta a 35 cm (14 pulg.) (B) de un obstáculo que tenga más de 5 cm (2 pulg.) de altura.



- Coloque el cable de vuelta a 30 cm (12 pulg.) (C) de un obstáculo que tenga 1-5 cm (0.4-2 pulg.) de altura.



- Coloque el cable delimitador a 10 cm (4 pulg.) (D) de un obstáculo que tenga menos de 1 cm (0.4 pulg.) de alto.



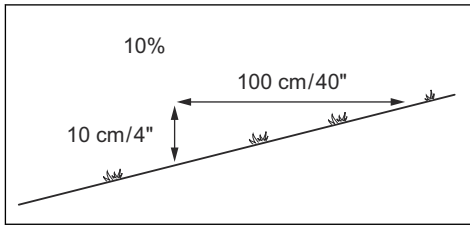
- Si tiene un sendero de adoquines a ras del césped en el jardín, coloque el cable de vuelta debajo de los adoquines.

**Nota:** Si el sendero de adoquines tiene un ancho mínimo de 30 cm (12 pulg.), utilice el ajuste de fábrica para la función *Conducir fuera cable* para cortar toda la hierba contigua a los adoquines. Consulte la sección *Configurar la función de conducción por fuera del cable en la página 27*.

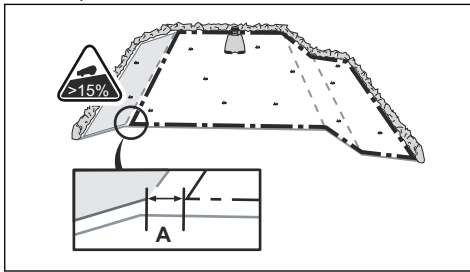
- Si hay una isla, coloque el cable de vuelta que entra y sale de la isla cerca el uno del otro (E). Coloque los cables en la misma estaca. Consulte la sección *Habilitar una isla en la página 18*.
- Haga un lazo (F) en el punto en el que el cable guía se vaya a conectar al cable de vuelta.

### 3.4.3.1 Colocar el cable de vuelta en una pendiente

El producto puede utilizarse en pendientes del 35%. Las pendientes demasiado pronunciadas deben demarcarse con el cable delimitador. La inclinación (%) indica la altura por metro. Por ejemplo: 10 cm / 100 cm = 10%.



- Si la pendiente existente en la zona de trabajo tiene más de un 35% de inclinación, aíslala con el cable de vuelta.
- Si la pendiente se encuentra en el perímetro del césped y tiene más de un 15% de inclinación, coloque el cable delimitador a 20 cm (8 pulg.) (A) del perímetro.



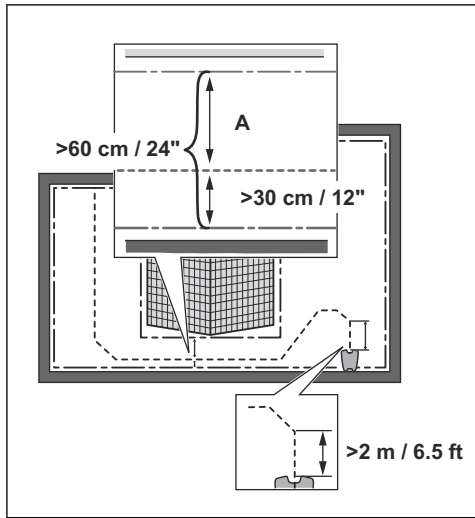
- Si la pendiente está junto a una vía pública, coloque una barrera con un mínimo de 15 cm (6 pulg.) en el perímetro donde se encuentra la pendiente. La barrera puede consistir en un muro o una valla.

### 3.4.3.2 Pasillos

Un pasillo es un tramo con cable delimitador a ambos lados que sirve para conectar 2 partes de la zona de trabajo. La distancia entre el cable delimitador y los lados del pasillo debe ser como mínimo de 60 cm (24 pulg.).

**Nota:** Si el pasillo tiene menos de 2 m (6.5 pulg.) de ancho, instale un cable guía a través del pasillo.

La distancia mínima recomendada entre el cable guía y el cable delimitador debe ser de 30 cm (12 pulg.). El producto funciona siempre a la izquierda del cable guía (si se mira en dirección a la estación de carga). Es recomendable que haya el máximo espacio libre posible a la izquierda del cable guía (A).



### 3.4.3.3 Habilitar una isla



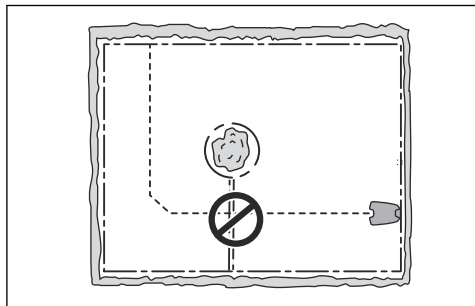
**PRECAUCIÓN:** No cruce las secciones del cable de vuelta. Las secciones del cable de vuelta deben discurrir en paralelo.



**PRECAUCIÓN:** No coloque el cable guía sobre el cable delimitador.



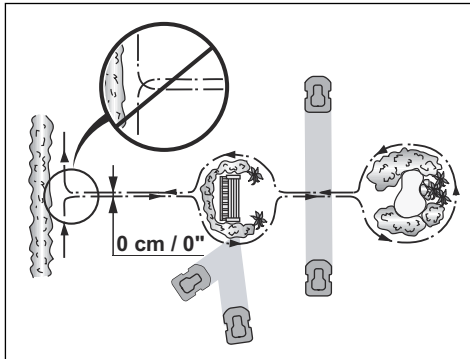
**PRECAUCIÓN:** Aísle o quite los obstáculos que tengan menos de 15 cm (5.9 pulg.) de altura. Aísle o quite los obstáculos que provoquen ligeras pendientes, como piedras, plantas o raíces. De esta forma, evitará daños en las cuchillas del producto.



Para crear islas, aisle espacios en la zona de trabajo con el cable delimitador. Es recomendable que aisle cualquier objeto estable presente en la zona de trabajo.

Algunos obstáculos se mantienen firmes ante una colisión, por ejemplo, los árboles y los arbustos de más de 15 cm (5.9 pulg.) de altura. Cuando el producto choca con ellos, cambia de dirección.

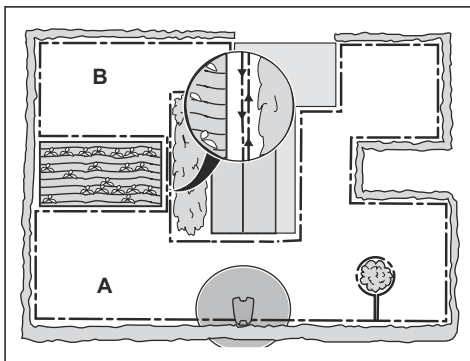
- Dirija el cable de vuelta hacia el obstáculo y alrededor de él para habilitar una isla.
- Una las 2 secciones de ida y de vuelta del cable delimitador de la isla. De esta forma, el producto se desplazará por el cable.
- Coloque las 2 secciones del cable de vuelta en la misma estaca.



#### 3.4.3.4 Crear una zona secundaria

Cree una zona secundaria (B) si la zona de trabajo tiene 2 zonas que no están conectadas por un pasillo. La zona de trabajo donde se encuentre la estación de carga será la zona principal (A).

**Nota:** El producto debe trasladarse manualmente entre la zona principal y la zona secundaria.



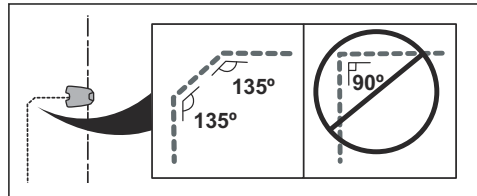
- Coloque el cable delimitador alrededor de la zona secundaria (B) para crear una isla. Consulte la sección *Habilitar una isla en la página 18*.

**Nota:** El cable delimitador debe colocarse formando 1 lazo alrededor de toda la zona de trabajo (A + B).

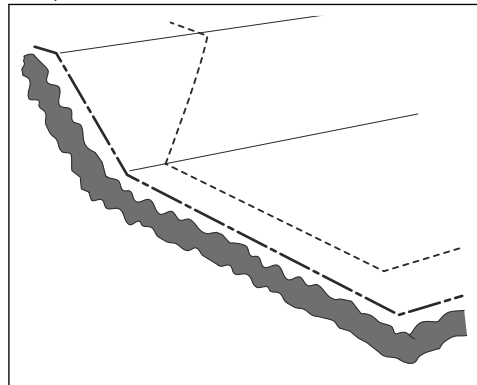
**Nota:** Cuando el producto corta la hierba en la zona secundaria, debe seleccionarse el modo *Área secundaria*. Consulte la sección *Modo de funcionamiento - Arranque en la página 31*.

#### 3.4.4 Determinar el lugar donde se colocará el cable guía

- Coloque el cable guía en una línea que se encuentre como mínimo a 2 m (6.5 ft) delante de la estación de carga.
- Deje todo el espacio libre posible a la izquierda del cable guía, mirando en dirección a la estación de carga. Consulte la sección *Pasillo guía en la página 27*.
- Coloque el cable guía como mínimo a 30 cm (12 pulg.) del cable de vuelta.
- No haga curvas cerradas cuando instale el cable guía.

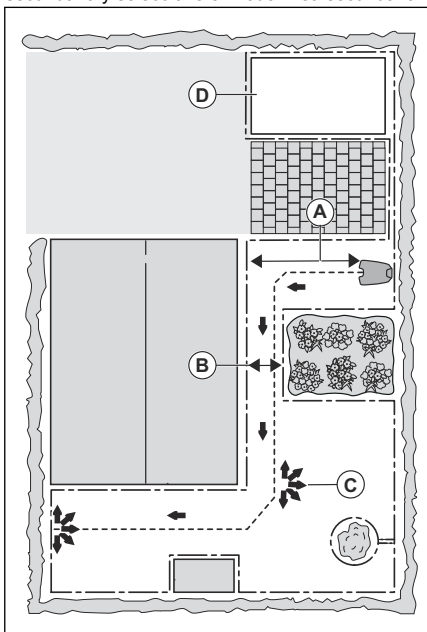


- Si la zona de trabajo tiene una pendiente, coloque el cable guía en diagonal con respecto a la pendiente.



### 3.4.5 Ejemplos de zona de trabajo

- Si la estación de carga se coloca en una zona pequeña (A), asegúrese de que la distancia hasta el cable delimitador sea de al menos 3 m (10 pies) delante de la estación de carga.
- Si la zona de trabajo tiene un pasillo (B), la distancia mínima entre los cables delimitadores debe ser de 2 m/6.5 pies. Con un cable guía instalado en el pasillo, la distancia mínima entre los cables delimitadores debe ser de 60 cm/ 24 pulg.
- Si la zona de trabajo tiene áreas conectadas por un pasillo estrecho (B), puede configurar el producto para que primero siga y luego abandone el cable guía después de una distancia determinada (C). Los ajustes se pueden cambiar en *Cobertura de césped en la página 26*.
- Si la zona de trabajo incluye una zona secundaria (D), consulte *Crear una zona secundaria en la página 19*. Ponga el producto en la zona secundaria y seleccione el modo *Área secundaria*.



## 3.5 Instalación del producto

### 3.5.1 Herramientas de instalación

- Martillo/mazo de plástico: Para facilitar la colocación de las estacas en el suelo.
- Cortabordes/pala recta: Para enterrar el cable delimitador.
- Alicates universales: Para cortar el cable delimitador y presionar los conectores para unirlos.

- Alicates ajustables: Para presionar los acopladores juntos.

### 3.5.2 Instalar la estación de carga



**ADVERTENCIA:** Cumpla con las normas de su país relativas a la seguridad eléctrica.



**ADVERTENCIA:** El producto solo se puede utilizar con una unidad de alimentación suministrada por GARDENA.



**ADVERTENCIA:** No coloque la fuente de alimentación a una altura en la que exista el riesgo de contacto con agua. No coloque la fuente de alimentación en el suelo.



**ADVERTENCIA:** No deje estanca la fuente de alimentación. El agua condensada puede dañar la fuente de alimentación y aumentar el riesgo de choque eléctrico.



**ADVERTENCIA:** Riesgo de descarga eléctrica. Realice la instalación únicamente en un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de desconexión de 30 mA como máximo cuando conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente. Aplicable a EE. UU./ Canadá. Si la fuente de alimentación se instala en el exterior: Riesgo de sacudida eléctrica. Realice la instalación únicamente en un interruptor diferencial de clase A (RCD) que tenga un cuerpo impermeable con una clavija de conexión insertada o extraída.



**PRECAUCIÓN:** No abra más orificios en la base de la estación de carga.



**PRECAUCIÓN:** No pise la placa base de la estación de carga.



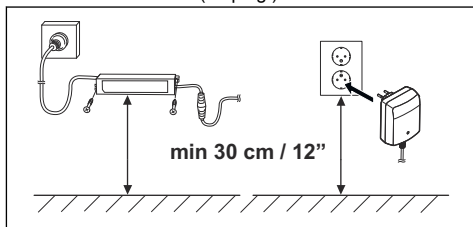
**ADVERTENCIA:** El cable de alimentación y el cable alargador deben estar fuera de la zona de trabajo para evitar daños en los cables.

Al conectar la fuente de alimentación, utilice únicamente una toma de corriente que esté conectada a un dispositivo de corriente residual (RCD).

1. Lea detenidamente las instrucciones sobre dónde debe colocarse la estación de carga. Consulte la sección *Determinar el lugar donde se colocará la estación de carga en la página 15*.
2. Coloque la estación de carga en la zona seleccionada.

**Nota:** No fije la estación de carga al suelo con los tornillos suministrados hasta que no haya instalado el cable guía. Consulte la sección *Instalar el cable guía en la página 21*.

3. Conecte el cable de baja tensión a la estación de carga.
4. Coloque la fuente de alimentación a una altura mínima de 30 cm (12 pulg.).



5. Conecte el cable de la fuente de alimentación a una toma de corriente de 100-240 V.

**Nota:** El robot cortacésped puede cargarse cuando se conecta la estación de carga. Ponga el producto en la estación de carga mientras coloca los cables guía y delimitador. Encienda el producto para empezar a cargarlo. Consulte la sección *Interruptor principal en la página 31*. No realice ningún ajuste en el producto hasta que haya finalizado la instalación.

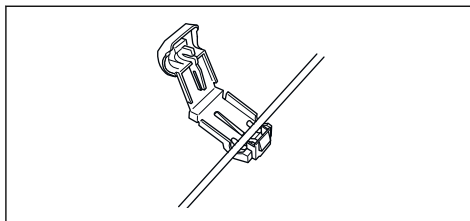
6. Ponga el cable de baja tensión en el suelo con estacas o entiérrelo. Consulte *Colocación del cable con estacas en la página 22* o *Enterrar el cable delimitador o el cable guía en la página 22*.
7. Conecte los cables a la estación de carga después de haber instalado el cable delimitador y el cable guía. Consulte *Instalación del cable delimitador en la página 21* y *Instalar el cable guía en la página 21*.
8. Fije la estación de carga a tierra con los tornillos suministrados después de instalar el cable guía. Consulte la sección *Instalar el cable guía en la página 21*.

### 3.5.3 Instalación del cable delimitador

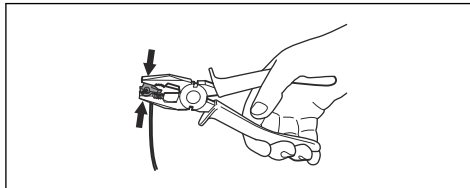


**PRECAUCIÓN:** No deje enrollado el cable sobrante. El cable enrollado provoca interferencias con el producto.

1. Coloque el cable delimitador por toda la zona de trabajo. Inicie y complete la instalación por detrás de la estación de carga.
2. Abra el conector y coloque el cable delimitador en él.



3. Cierre el conector con unos alicates.



4. Corte el cable delimitador 1-2 cm (0.4-0.8 pulg.) por encima de cada conector.
5. Presione el conector derecho sobre el pasador metálico de la estación de carga con la marca "AR".
6. Presione el conector izquierdo sobre el pasador metálico de la estación de carga con la marca "AL".

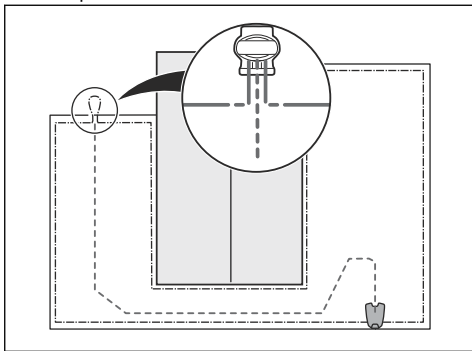
### 3.5.4 Instalar el cable guía



**PRECAUCIÓN:** Torcer los cables juntos o un bloque de terminales roscados aislado con cinta aislante no son empalmes adecuados. La humedad del suelo hará que el cable se oxide y tras un tiempo puede producirse un circuito abierto.

1. Abra el conector y coloque el cable en él.
2. Cierre el conector con unos alicates.
3. Corte el cable guía 1-2 cm (0.4-0.8 pulg.) por encima de cada conector.
4. Inserte el cable guía por la ranura de la base de la estación de carga.
5. Presione el conector sobre el pasador metálico de la estación de carga con la marca "Guide".

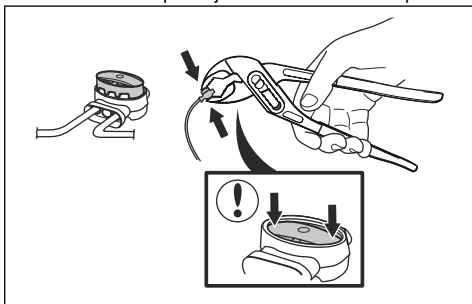
6. Desconecte la estación de carga de la toma de corriente.
7. Coloque el extremo del cable guía en el lazo del cable delimitador.
8. Corte el cable delimitador con unos alicates.
9. Conecte el cable guía al cable delimitador con un acoplador.



- a) Inserte los 2 extremos del cable delimitador y el extremo del cable guía en el acoplador.

**Nota:** Cerciórese de que pueda ver los extremos de los cables a través de la zona transparente del acoplador.

- b) Presione la tapa del acoplador con unos alicates para fijar los cables en el acoplador.



10. Fije el cable guía al suelo con estacas o entierre el cable guía en el suelo. Consulte *Colocación del cable con estacas en la página 22* o *Enterrar el cable delimitador o el cable guía en la página 22*.
11. Conecte la estación de carga a la toma de corriente.

### 3.6 Colocación del cable con estacas



**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que las estacas fijen bien al suelo el cable delimitador y el cable guía.



**PRECAUCIÓN:** Si el césped se corta demasiado bajo justo después de la instalación, el aislamiento del cable se puede dañar. Es posible que, si el aislamiento está dañado, no aparezcan interrupciones hasta varias semanas o meses después.

1. Coloque el cable delimitador y el cable guía en el suelo.
2. Coloque las estacas a un máximo de 100 cm (40 pulg.) de distancia entre sí.
3. Fije las estacas en el suelo con un martillo convencional o con cabeza de plástico.

**Nota:** El cable estará cubierto con hierba y no estará a la vista transcurridas unas semanas.

### 3.7 Enterrar el cable delimitador o el cable guía

- Abra una zanja en el suelo con un cortabordes o una pala recta.
- Entierre el cable delimitador o el cable guía 1-20 cm (0.4-8 pulg.) en el suelo.

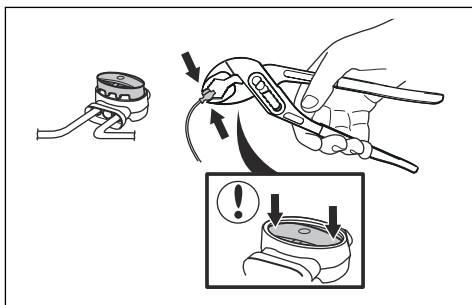
### 3.8 Extender el cable delimitador o el cable guía

**Nota:** Extienda el cable delimitador o el cable guía si son muy cortos para la zona de trabajo. Utilice piezas de repuesto originales, por ejemplo, acopladores.

1. Desconecte la estación de carga de la toma de corriente.
2. Corte el cable delimitador o el cable guía en el punto necesario para instalar la extensión con la ayuda de unos alicates.
3. A continuación, añada el cable donde necesite instalar la extensión.
4. Coloque el cable delimitador o el cable guía en la posición deseada.
5. Coloque los extremos del cable en un acoplador.

**Nota:** Cerciórese de que pueda ver los extremos del cable delimitador o del cable guía a través de la zona transparente del acoplador.

6. Presione la tapa del acoplador con unos alicates para fijar los cables en el acoplador.

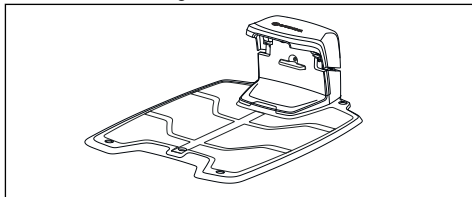


7. Fije el cable delimitador o el cable guía en su lugar con estacas.
8. Conecte la estación de carga a la toma de corriente.

## 3.9 Después de instalar el producto

### 3.9.1 Comprobación visual de la estación de carga

1. Asegúrese de que la luz indicadora LED de la estación de carga esté encendida en verde.



2. Si la luz indicadora LED no está encendida de color verde, revise la instalación. Consulte *Luz indicadora de la estación de carga en la página 43* y *Instalar la estación de carga en la página 20*.

### 3.9.2 Reglaje básico

Antes de que el producto comience a funcionar por primera vez, debe realizar los ajustes básicos.

1. Coloque el producto en la estación de carga.
2. Encienda el producto.
3. Pulse los botones de **flecha** y el botón **OK**. Seleccione el idioma, el país, la fecha y la hora y un código PIN.

**Nota:** Para algunos modelos, es necesario introducir un código PIN de fábrica antes de seleccionar un código PIN personal. No puede utilizar 0000 para el código PIN.

4. Pulse el botón **Start** y cierre la tapa para iniciar el procedimiento de calibración del producto.

**Nota:** Si la batería está demasiado descargada, el producto debe cargarla por completo antes de que comience la calibración. Consulte la sección *Calibración en la página 23*.

**Nota:** Anote el código PIN. Consulte la sección *Introducción en la página 3*.

## 3.9.3 Calibración

El proceso de calibración es automático. Una vez realizados los ajustes básicos, el producto se alejará de la estación de carga y se detendrá, mientras calibra algunos de los ajustes del producto. Una vez finalizada la calibración, el producto comienza a cortar césped.

## 3.10 Configuración del producto

Utilice el panel de control para configurar todos los ajustes del producto. El panel de control dispone de una pantalla y un teclado; puede acceder a todas las funciones a través de los menús. Las funciones tienen ajustes de fábrica válidos para la mayoría de las zonas de trabajo, pero los ajustes se pueden adaptar a la particularidad de cada zona de trabajo.

### 3.10.1 Estructura del menú

El menú principal contiene:

- *Programar*
- *SensorControl*
- *smart system* (solo para smart SILENO+)
- *Ajustes*
- *Instalación*
- *Seguridad*

Consulte *Vista general de la estructura de menús 1 en la página 7* y *Vista general de la estructura de menús 2 en la página 8*.

### 3.10.2 Acceder al menú

1. Pulse el botón **STOP**.
2. Utilice los botones **numéricos** y el botón **OK** para introducir el código PIN.
3. Pulse el botón **MENU**.

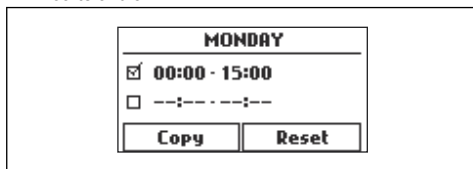
### 3.10.3 Programar



**Nota:** Para obtener los mejores resultados, no corte el césped con demasiada frecuencia. Si se permite que el producto corte con demasiada frecuencia, es posible que el césped parezca aplastado. El producto también está sometido a un desgaste innecesario.

### 3.10.3.1 Ajustar la función Programar

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Programar > Revisar*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para seleccionar el día.
- Utilice el botón de **flecha** derecha para seleccionar el periodo.
- Pulse el botón **OK**.
- Calcule las horas de funcionamiento adecuadas. Consulte la sección *Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario en la página 24*.
- Introduzca la hora con los botones **numéricos**. El producto puede llevar a cabo 1 o 2 periodos de corte al día.



- Si el producto no debe cortar la hierba un día concreto, anule la selección de la casilla que aparece junto a los 2 periodos de tiempo.

### 3.10.3.2 Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario.

Si la zona de trabajo fuera de menor tamaño que el correspondiente a la capacidad máxima del producto, se debe establecer un programa que reduzca el deterioro del césped y del producto. El producto tiene un tiempo de corte máximo cada día. Puede establecer el tiempo de funcionamiento del producto en el programa. El tiempo de funcionamiento incluye el corte, la búsqueda y la carga. El tiempo de funcionamiento puede ser diferente debido a muchas razones, por ejemplo, la disposición de la zona de trabajo, el crecimiento de la hierba y la antigüedad de la batería. Cuando el producto ya ha funcionado durante el tiempo de corte máximo en un día, aparece en la pantalla el mensaje *Corte de hoy completado*.

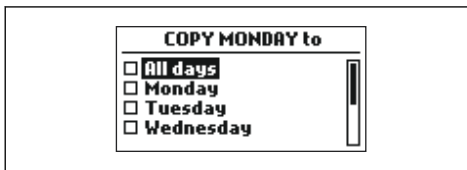
Los tiempos de funcionamiento recomendados para algunos ejemplos de zonas de trabajo se muestran en la siguiente tabla. Si el resultado no es satisfactorio, aumente el tiempo de funcionamiento.

SILENO+ 1600	Área, m <sup>2</sup>	Tiempo de funcionamiento recomendado, h
	500	7-8
	1000	15-16
	1500	22-23

SILENO+ 2000	Área, m <sup>2</sup>	Tiempo de funcionamiento recomendado, h
	500	6-7
	1000	12-13
	1500	19-20
	2000	24

### 3.10.3.3 Copiar los ajustes de programación

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Programar > Revisar > Copiar*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para copiar los ajustes de programación. Puede copiar los ajustes de programación por días o de toda la semana.



### 3.10.3.4 Restablecer los ajustes de programación

Puede eliminar todos los ajustes de programación y utilizar los ajustes de fábrica.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Programar > Avanzado > Restablecer*.
  - Pulse los botones de **flecha** para seleccionar *Día actual* para aplicar los ajustes de fábrica solo al día actual.
  - Pulse los botones de **flecha** para seleccionar *Toda la semana* para aplicar los ajustes de fábrica a toda la programación.
- Pulse el botón **OK**.



### 3.10.4 SensorControl



*SensorControl* ajusta automáticamente el tiempo de corte según el crecimiento de la hierba. El producto no podrá funcionar más allá de los ajustes de programación.

**Nota:** Si se utiliza *SensorControl*, se recomienda poner a disposición de *SensorControl* la mayor cantidad de tiempo de funcionamiento posible. No restrinja la programación más de lo necesario.

La primera tarea del producto en el día viene determinada por los ajustes de programación. El producto completa siempre un ciclo de corte y, a continuación, *SensorControl* selecciona si el producto continuará funcionando o no.

**Nota:** *SensorControl* se reinicia si el producto permanece apagado más de 50 horas o si se *restablecen todos los ajustes de usuario*. *SensorControl* no varía si se *restablecen los ajustes de programación*.

#### 3.10.4.1 Ajustar la función SensorControl

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *SensorControl > Usar SensorControl*.
- Pulse el botón **OK** para seleccionar la función *SensorControl*.
- Pulse el botón **ATRÁS**.

#### 3.10.4.2 Ajustar la frecuencia de la función SensorControl

Ajuste la frecuencia con la que el producto debe cortar el césped cuando la función *SensorControl* esté activa. Hay 3 niveles de frecuencia: *bajo*, *medio* y *alto*. Cuanto más alta sea la frecuencia, más sensible será el producto al crecimiento del césped. Es decir, si el crecimiento del césped es alto, el producto puede funcionar durante más tiempo.

**Nota:** Si los resultados de corte no son óptimos cuando se utiliza *SensorControl*, puede que sea necesario regular los ajustes de programación. No restrinja la programación más de lo necesario. Compruebe también que el disco de corte esté limpio y que las cuchillas estén en buen estado.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.

- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *SensorControl > Tiempo de corte*.
- Utilice los botones de **flecha** para seleccionar la frecuencia *baja*, *media* o *alta*.
- Pulse el botón **ATRÁS**.

### 3.10.5 Nivel de seguridad



Hay 3 niveles de seguridad para SILENO+.

Funcionamiento	Bajo	Medio	Alto
<i>Alarma</i>			X
<i>Código PIN</i>		X	X
<i>Bloqueo tiempo</i>	X	X	X

- Alarma:** se activa una alarma si el código PIN no se introduce en un plazo de 10 segundos tras pulsar el botón **STOP**. La alarma se activa también si se levanta el producto. La alarma se detiene cuando se introduce el código PIN.
- Código PIN:** es necesario introducir el código PIN correcto para acceder a la estructura de menús del producto. Si se introduce un código PIN incorrecto 5 veces, el producto se bloquea durante cierto tiempo. El bloqueo se reanuda cada vez que se produzca un nuevo intento fallido.
- Bloqueo por tiempo:** el producto se bloquea si el código PIN no se ha introducido en 30 días. Introduzca el código PIN para acceder al producto.

#### 3.10.5.1 Ajustar el nivel de seguridad

Seleccione uno de los niveles de seguridad para el producto.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > Seguridad > Nivel de seguridad*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para seleccionar el nivel de seguridad.
- Pulse el botón **OK**.

### 3.10.6 Seguridad - Avanzado

#### 3.10.6.1 Creación de una nueva señal de lazo

La señal de lazo se selecciona aleatoriamente para establecer un vínculo exclusivo entre el producto y la estación de carga. En casos excepcionales, puede que sea necesario crear una señal nueva, por ejemplo, si dos jardines contiguos tienen señales muy similares.

1. Coloque el producto en la estación de carga.
2. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
3. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > Seguridad > Avanzado > Nueva señal de lazo*.
4. Espere hasta que se confirme que se ha generado la señal de lazo. Suele tardar unos 10 segundos en hacerse.

### 3.10.6.2 Cambiar el código PIN

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > Seguridad > Avanzado > Cambiar código PIN*.
3. Introduzca el nuevo código PIN.
4. Pulse el botón **OK**.
5. Introduzca otra vez el nuevo código PIN.
6. Pulse el botón **OK**.
7. Tome nota del código PIN nuevo. Consulte la sección *Introducción en la página 3*.

## 3.10.7 Cobertura de césped

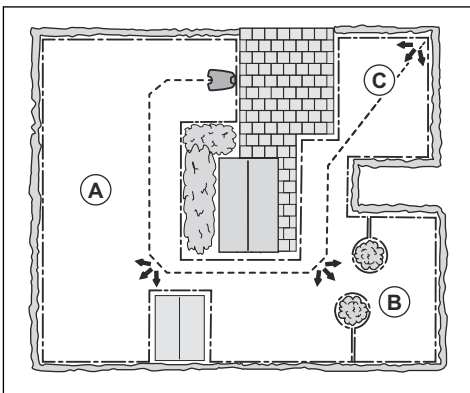
Si la zona de trabajo comprende áreas remotas conectadas con pasillos estrechos, la función *Cobertura césped* resulta de utilidad para mantener el césped bien cortado en todas las partes del terreno. Se debe instalar un cable guía para utilizar las funciones. Puede configurar un máximo de tres áreas remotas.

Con la función *Cobertura césped*, el producto primero sigue el cable guía y luego lo deja después de cierta distancia y comienza a cortar el césped.

Área A, aproximadamente el 50 %

Área B, aproximadamente el 30 %

Área C, aproximadamente el 20 %



### 3.10.7.1 Configurar la función de cobertura del césped

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Cobertura césped > Área 1-3*.
3. Utilice el botón de **flecha** para seleccionar el área.
4. Pulse el botón **OK**.
5. Mida la distancia desde la estación de carga hasta el comienzo de la zona. Realice la medición a lo largo del cable guía. Consulte la sección *Medir la distancia desde la estación de carga en la página 26*.
6. Pulse los botones **numéricos** para seleccionar la distancia.
7. Pulse el botón **OK**.
8. Utilice los botones **numéricos** para seleccionar el porcentaje del tiempo de corte que el producto debe dedicar a cortar el área. Este porcentaje se refiere al porcentaje del área con respecto al área de trabajo total.
  - a) Mida la zona.
  - b) Divida la zona medida entre la zona total de trabajo.
  - c) Convierta el resultado en un porcentaje.

**Nota:** La suma de las áreas 1-3 debe ser del 100 % como máximo. Si la suma es inferior al 100 %, a veces el producto comienza a cortar el césped en la estación de carga. Consulte la sección *Establecer los ángulos de salida en la página 27*.

9. Pulse el botón **ATRÁS**.

### 3.10.7.2 Prueba de la función de cobertura del césped

1. Coloque el producto en la estación de carga.
2. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
3. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Cobertura césped > Área 1-3 > Más > Prueba*.
4. Pulse el botón **OK**.
5. Pulse el botón **START**.
6. Cierre la tapa.
7. Asegúrese de que el producto pueda encontrar la zona.

### 3.10.7.3 Medir la distancia desde la estación de carga

1. Coloque el producto en la estación de carga.
2. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.

- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Cobertura césped > Área 1-3 > ¿Cómo de lejos?*
- Utilice los botones **numéricos** para establecer una distancia de 500 m (540 yd).
- Pulse el botón **OK**.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > Cobertura del césped > Área 1-3 > Más > Prueba*.
- Pulse el botón **OK**.
- Pulse el botón **STOP** cuando el producto se encuentre a la distancia que ha seleccionado para la medición. La distancia se muestra en la pantalla.

#### 3.10.7.4 Activar o desactivar la función de cobertura del césped

Active o desactive la función de *Cobertura césped* para cada zona.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Cobertura césped > Área 1-3 > Desactivar*.
- Pulse el botón **OK**.
- Pulse el botón **ATRÁS**.

#### 3.10.7.5 Restablecer los ajustes de cobertura del césped

Puede restablecer los ajustes de la función *Cobertura césped* para cada zona y emplear los ajustes de fábrica.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Cobertura césped > Área 1-3 > Más > Restablecer*.
- Pulse el botón **OK**.

### 3.10.8 Ángulos de salida

Si la suma de la función *Cobertura césped* es inferior al 100 %, a veces el producto comienza a cortar el césped en la estación de carga. El producto se aleja de la estación de carga con un ángulo de salida de entre 90° y 270°. Los ángulos de salida se pueden establecer para uno o dos sectores de salida.

#### 3.10.8.1 Establecer los ángulos de salida

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Avanzado > Ángulos de salida > Sector 1 o Sector 2*.
- Utilice los botones **numéricos** para establecer los ángulos en grados.

- Pulse el botón de **flecha** abajo.
- Utilice los botones **numéricos** para establecer la frecuencia con la que el producto debe utilizar cada sector. Establezca la opción en forma de porcentaje.
- Pulse el botón **ATRÁS**.

### 3.10.9 Distancia de marcha atrás

La distancia de marcha atrás hace que el producto se mueva en sentido contrario una distancia determinada antes de empezar a cortar el césped. El ajuste predeterminado es de 60 cm (24 pies).

#### 3.10.9.1 Establecer la distancia de marcha atrás

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Avanzado > Distancia de marcha atrás*.
- Utilice los botones **numéricos** para establecer la distancia.
- Pulse el botón **ATRÁS**.

### 3.10.10 Conducir fuera cable

La parte delantera del producto siempre rebasa el cable delimitador una distancia concreta antes de regresar a la zona de trabajo. El ajuste de fábrica de la función *Conducir fuera cable* es de 32 cm/12 pulg. Puede seleccionar una distancia de 25-40 cm/10-16 pulg.

**Nota:** Con el ajuste de fábrica, el producto corta 11 cm/4.3 pulg. más allá del cable.

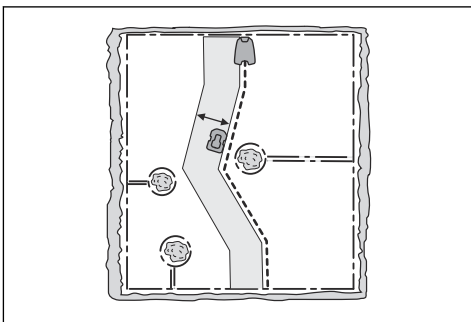
**Nota:** Si se modifica la distancia de *Pasar del cable*, esta distancia se modificará en toda la longitud del cable delimitador y en todas las zonas del área de trabajo.

#### 3.10.10.1 Configurar la función de conducción por fuera del cable

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Avanzado > Conducir fuera cable*.
- Utilice los botones **numéricos** para establecer la distancia.
- Pulse el botón **ATRÁS**.

### 3.10.11 Pasillo guía

El pasillo de guía es la zona adyacente al cable guía que el producto utiliza para encontrar la estación de carga. Cuando el producto se desplaza hacia la estación de carga, siempre se mueve a la izquierda del cable guía.



**Nota:** El producto se desplaza a diferentes distancias del cable guía, pero permanece dentro del pasillo guía.

#### 3.10.11.1 Para ajustar el ancho del pasillo del cable guía

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Instalación > Avanzado > Ancho del pasillo > Guía*.
3. Utilice los botones **numéricos** para seleccionar un ancho de pasillo de 0 a 9.
4. Pulse el botón **ATRÁS**.

**Nota:** Haga que el ancho del pasillo sea lo más amplio posible para reducir al mínimo el riesgo de que se formen líneas en el césped.

### 3.10.12 Modo ECO

Si se activa el *modo ECO*, se interrumpe la señal del cable delimitador, el cable guía y la estación de carga cuando el producto está aparcado o se está cargando.

**Nota:** Active el *modo ECO* para ahorrar energía y evitar interferencias con otros equipos, por ejemplo, bucles magnéticos o puertas de garaje.

**Nota:** Para poner en marcha el producto manualmente en el área de trabajo, pulse el botón **STOP** antes de retirar el producto de la estación de carga. De lo contrario, el producto no se podrá poner en marcha en la zona de trabajo.

#### 3.10.12.1 Ajustar el modo ECO

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > Modo ECO*.

3. Pulse el botón **OK** para seleccionar el *modo ECO*.
4. Pulse el botón **ATRÁS**.

### 3.10.13 General

En *General*, puede cambiar la configuración general del producto.

#### 3.10.13.1 Ajustar la fecha y la hora

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > General > Hora y fecha*.
3. Utilice los botones **numéricos** para ajustar la hora y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.
4. Utilice los botones **numéricos** para ajustar la fecha y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.
5. Utilice los botones de **flecha** para ajustar el formato de la hora y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.
6. Utilice los botones de **flecha** para ajustar el formato de la fecha y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.

#### 3.10.13.2 Ajustar el idioma

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > General > Idioma*.
3. Utilice los botones de **flecha** para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.

#### 3.10.13.3 Ajustar el país

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > General > País*.
3. Utilice los botones de **flecha** para seleccionar el país y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.

#### 3.10.13.4 Restablecer todos los ajustes de usuario

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > General > Restablecer ajustes del usuario*.
3. Utilice el botón de **flecha** derecha para seleccionar *¿Restablecer ajustes de usuario?*
4. Pulse el botón **OK** para restablecer todos los ajustes de usuario.

---

**Nota:** No se restablecerán los parámetros *nivel de seguridad, código PIN, señal de lazo, mensajes, fecha y hora, idioma y país*.

---

### 3.10.13.5 Menú Información

El menú *Información* muestra información sobre el producto como, por ejemplo, el número de serie y las versiones de firmware.

### 3.10.14 GARDENA smart system



Solo para smart SILENO+.

---

**Nota:** Asegúrese de que el producto smart está completamente instalado en el área de trabajo antes de incluirlo en la aplicación GARDENA smart system. Consulte la sección *Instalación en la página 15*.

---

El producto puede conectarse a dispositivos móviles que tengan la app GARDENA smart system instalada. El sistema smart system de GARDENA lo hace posible gracias a la interacción inalámbrica entre el producto smart y el smart system de GARDENA.

En el menú del sistema smart system del producto puede:

- Incluir o excluir el producto smart de la aplicación smart system de GARDENA.
- Comprobar el estado de la conexión inalámbrica a smart system.

Cuando el producto smart forma parte del sistema smart system, algunos de los menús que aparecen en la pantalla del producto estarán desactivados. Puede seguir viendo toda la configuración en el producto, pero parte de ella solo puede modificarse mediante la aplicación GARDENA smart system. Se bloquearán los siguientes ajustes en las opciones del menú del producto smart:

- Programar
- Hora y Fecha
- Idioma
- País

#### 3.10.14.1 Ajuste de Activar modo de inclusión

Para incluir su producto smart en la aplicación GARDENA smart system:

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para acceder al menú *smart system*.

3. Utilice el botón de **flecha** derecha y el botón **OK** para seleccionar *Sí* para *activar el modo de inclusión*.
4. Utilice los botones **numéricos** para introducir el código PIN y, a continuación, pulse el botón **OK**.
5. El código de inclusión se muestra en la pantalla del producto.
6. Siga las instrucciones de la aplicación GARDENA smart system.

La secuencia de inclusión puede tardar varios minutos. Cuando la inclusión finalice, volverá automáticamente a la pantalla de inicio del producto. Si la inclusión falla por algún motivo, vuelva a intentarlo.

#### 3.10.14.2 Inclusión en la app

La inclusión de todos los dispositivos inteligentes de GARDENA se realiza en la app smart system.

#### Descargar la app GARDENA smart system

1. Descargue la app GARDENA smart system del App Store o de Google Play.
2. Abra la app y regístrese como usuario.
3. Inicie sesión y elija *Incluir dispositivo* en la página de inicio de la app.
4. Siga las instrucciones de la aplicación.

---

**Nota:** El smart Gateway necesita una conexión a internet para poder incluir el producto en la app.

---

#### 3.10.14.3 Selección de la opción Desemparejar

Si desempareja el dispositivo, se interrumpirá la comunicación entre el producto y el smart system de GARDENA.

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Smart System > Desemparejar*.
3. Pulse el botón **OK**.

---

**Nota:** El producto se debe eliminar manualmente de la lista de productos de la app smart system de GARDENA.

---

#### 3.10.14.4 Comprobación del estado de GARDENA smart system

Cuando el producto está conectado a la puerta de enlace smart system, puede comprobar el estado de la conexión.

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 23*.
2. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Smart System > Estado*.

---

**Nota:** El *Estado* es conectado (*Sí*) o desconectado (*No*). La *fuera de seña* puede ser *buena*, *débil* o *mala*. Coloque la estación de carga en una ubicación con una *fuera de seña buena* para obtener el mejor rendimiento del smart system.

---

## 4 Funcionamiento

### 4.1 Interruptor principal



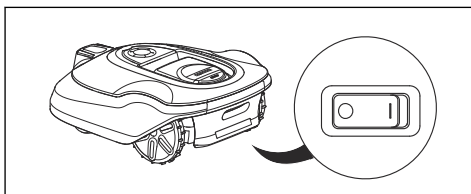
**ADVERTENCIA:** Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de arrancar el producto.



**ADVERTENCIA:** Mantenga alejados las manos y los pies de las cuchillas giratorias. Nunca acerque las manos o los pies al producto ni los introduzca debajo de este cuando el motor de corte esté en marcha.



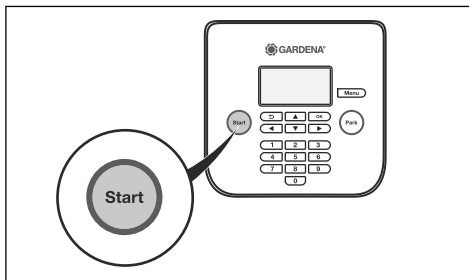
**ADVERTENCIA:** No utilice el producto si hay personas, especialmente niños, o animales cerca de la zona de trabajo.



- Coloque el **interruptor principal** en la posición **1** para poner en marcha el producto.
- Coloque el **interruptor principal** en la posición **0** mientras no se utilice el producto, o antes de realizar cualquier trabajo de inspección o mantenimiento.

### 4.2 Arranque del producto

1. Pulse el botón **STOP** para abrir la tapa.
2. Coloque el **interruptor principal** en la posición **1**.
3. Introduzca el código PIN.
4. Pulse el botón **START**.
5. Seleccione el modo de funcionamiento que desee y confírmelo con el botón **OK**. Consulte la sección *Modo de funcionamiento - Arranque en la página 31*.



6. Cierre la tapa.

**Nota:** Si el producto se aparca en la estación de carga, saldrá de esta solamente cuando la batería esté totalmente cargada y si la programación permite que el producto funcione.

**Nota:** Durante las primeras semanas tras la instalación, percibirá un ruido más alto de lo normal al cortar la hierba. Cuando el producto lleve cierto tiempo cortando la hierba, el ruido será mucho más bajo.

### 4.3 Modo de funcionamiento - Arranque

Pulse el botón **START** para seleccionar entre los siguientes modos de funcionamiento:

- *Área principal*
- *Área secundaria*
- *Ignorar programa*
- *Corte localizado*

#### 4.3.1 Área principal

*Área principal* es el modo de funcionamiento estándar en el cual el producto corta el césped y se carga automáticamente.

#### 4.3.2 Área secundaria

Para cortar el césped en áreas secundarias, es necesario seleccionar el modo de funcionamiento *Área secundaria*. En este modo, el usuario debe mover el producto manualmente entre las áreas principal y secundaria. El producto corta césped durante el periodo de tiempo seleccionado o hasta que la batería se agote. Cuando la batería se agote, el producto se detendrá. Coloque el producto en la estación de carga para cargar la batería. Cuando la batería está cargada, el producto sale de la estación de carga y se detiene. El producto ya está preparado para empezar a funcionar, pero necesita la confirmación previa del usuario. En el modo *Área*

*secundaria*, el producto funciona durante un determinado periodo o hasta que la batería se agote.

**Nota:** Si desea cortar césped en el área principal una vez cargada la batería, active el modo *Área principal* antes de colocar el producto en la estación de carga.

### 4.3.3 Ignorar programa

Los ajustes de la función Programar se pueden anular temporalmente seleccionando *Ignorar programa*. El programa se puede anular durante 24 h o 3 días. No es posible cortar más del tiempo de corte máximo por día.

### 4.3.4 Corte localizado

La función *Corte localizado* se activa con el botón **START** y resulta útil para cortar rápidamente una zona en la que el césped se ha cortado menos que en otras partes del jardín. Debe desplazar manualmente el producto a la zona elegida.

La función Corte localizado consiste en que el producto funciona con un patrón en espiral para cortar la hierba en el área en la que se ha puesto en marcha. Cuando termina con esta área, el producto pasa automáticamente al modo de funcionamiento *Área principal* o *Área secundaria*.

## 4.4 Modo de funcionamiento de estacionamiento

Pulse el botón **PARK** para seleccionar entre los siguientes modos de funcionamiento:

- *Aparcar hasta nueva orden*
- *Empezar con programa*

### 4.4.1 Aparcar hasta nueva orden

Con el modo de funcionamiento *Aparcar*, el producto vuelve a la estación de carga y permanece allí hasta que se selecciona un nuevo modo de funcionamiento y se pulsa el botón **START**.

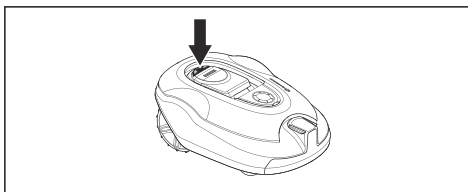
### 4.4.2 Comenzar de nuevo con la siguiente programación

El producto permanece en la estación de carga hasta que el siguiente ajuste del *programa* le permite funcionar. Este modo de funcionamiento es adecuado si se desea cancelar un ciclo de corte continuo y dejar el producto en la estación de carga hasta el día siguiente.

## 4.5 Parada del producto

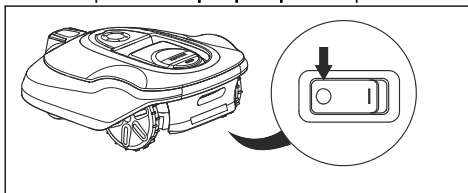
1. Pulse el botón **STOP** de la parte superior del producto.

El producto y el motor de corte se detienen.



## 4.6 Apagado del producto

1. Pulse el botón **STOP** de la parte superior del producto.
2. Coloque el **interruptor principal** en la posición *0*.



## 4.7 Carga de la batería



**ADVERTENCIA:** Cargue el producto utilizando solo una estación de carga específica para él. Un uso incorrecto puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento o fuga de líquido corrosivo de la batería.

En caso de fugas de electrolito, lave con abundante agua y acuda a un médico si entra en contacto con los ojos, etc.

Si el producto es nuevo o ha estado parado durante un periodo de tiempo prolongado, la batería puede estar descargada y debe cargarse antes de su uso. En el modo *Área principal*, el producto alterna automáticamente entre el corte y la carga.

1. Coloque el **interruptor principal** en la posición *1*.
2. Coloque el producto en la estación de carga. Deslice el producto hacia dentro tanto como sea posible para asegurarse de que se establece un contacto adecuado entre el producto y la estación de carga. Obtenga más información sobre las pletinas de carga y de contacto en *Descripción del producto en la página 4*.
3. En la pantalla se muestra un mensaje de carga en curso.



## 4.8 Ajuste de la altura de corte

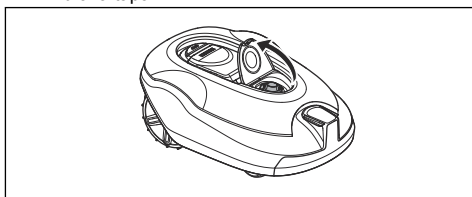


**PRECAUCIÓN:** Durante las primeras semanas tras una nueva instalación, la altura de corte se debe configurar como MÁX para evitar dañar el cable de lazo. Después, la altura de corte se puede reducir poco a poco cada semana, hasta alcanzar la altura de corte deseada.

La altura de corte puede variar de MÍN (2 cm/0.8 pulg.) a MÁX (6 cm/2.4 pulg.).

### 4.8.1 Para ajustar la altura de corte

1. Pulse el botón **STOP** para detener el producto.
2. Abra la tapa.



3. Gire el botón hasta la posición necesaria.
  - Gire hacia la derecha para reducir la altura de corte.
  - Gire hacia la izquierda para reducir la altura de corte.
4. Cierre la tapa.

## 5 Mantenimiento

### 5.1 Introducción - Mantenimiento



**ADVERTENCIA:** Antes de efectuar cualquier tarea de mantenimiento en el producto, apáguelo.



**ADVERTENCIA:** Utilice guantes protectores.

Para mejorar el funcionamiento y garantizar una vida útil más larga, compruebe y limpie el producto periódicamente y cambie las piezas desgastadas. Todos los trabajos de mantenimiento y servicio se deben realizar según las instrucciones de GARDENA. Consulte la sección *Garantía en la página 51*.

Al comenzar a utilizar el producto, el disco de corte y las cuchillas deben inspeccionarse una vez a la semana. Si el desgaste durante este periodo ha sido bajo, puede aumentarse el intervalo de inspección.

Es importante que el disco de corte gire suavemente. Los filos de las cuchillas no deben estar dañados. La vida útil de las cuchillas varía enormemente en función de, por ejemplo:

- Tiempo de funcionamiento y tamaño de la zona de trabajo.
- El tipo de hierba y longitud durante la temporada.
- La tierra, la arena y el uso de fertilizantes.
- Presencia de objetos como conos, objetos derribados por el viento, juguetes, herramientas, piedras, raíces y similares.

La vida útil normal es de 3 a 6 semanas si las condiciones son favorables. Consulte *Sustitución de las cuchillas en la página 35* para saber cómo sustituir las cuchillas.

**Nota:** Si se trabaja con cuchillas desafiladas se obtiene un resultado de corte deficiente. La hierba no se corta bien y se necesita más energía, por lo que el producto no cortará una zona tan grande.

### 5.2 Limpie el producto



**PRECAUCIÓN:** Nunca utilice un equipo de limpieza de alta presión ni agua para limpiar el producto. Nunca utilice disolventes para la limpieza.

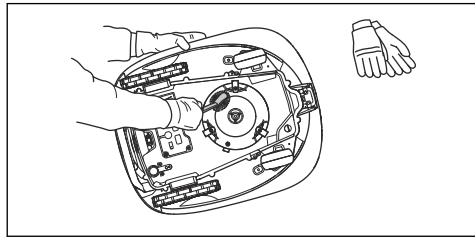
El producto no funciona satisfactoriamente en pendientes si las ruedas están bloqueadas con hierba. Utilice un cepillo suave para limpiar el producto.

GARDENA ofrece como accesorio un kit de mantenimiento y limpieza especial. Póngase en contacto con el servicio central de GARDENA.

#### 5.2.1 Chasis y disco de corte

Inspeccione el disco de corte y las cuchillas una vez a la semana.

1. Pulse el botón **STOP**.
2. Coloque el **interruptor principal** en la posición *0*.
3. Levante el producto y apóyelo sobre un lateral.
4. Limpie el disco de corte y el chasis con un cepillo. Asegúrese de que el disco de corte pueda girar libremente.



5. Asegúrese también que las cuchillas estén intactas y puedan pivotar libremente.

#### 5.2.2 Ruedas

Limpie alrededor de las ruedas. El césped atrapado en las ruedas puede afectar al funcionamiento del producto en las pendientes.

#### 5.2.3 La carcasa del producto

Utilice una esponja o un paño suave y húmedo para limpiar la carcasa del producto. Si la carcasa del producto está sucia, utilice una solución jabonosa suave para limpiarla.

#### 5.2.4 Estación de carga



**ADVERTENCIA:** Desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza en la estación de carga o la fuente de alimentación.

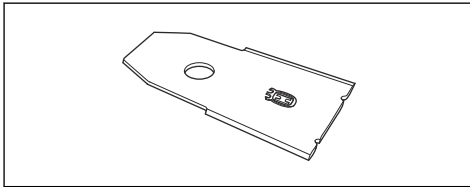
Limpie periódicamente la estación de carga para retirar el césped, las hojas, las ramas y otros objetos que impidan el acoplamiento.

## 5.3 Sustitución de las cuchillas



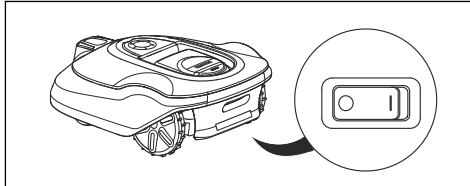
**ADVERTENCIA:** Utilice cuchillas y tornillos del tipo correcto. GARDENA solo puede garantizar la seguridad cuando se utilizan cuchillas originales. Si únicamente sustituye las cuchillas y vuelve a utilizar el tornillo, puede producirse el desgaste de este durante el corte. Las cuchillas pueden salir despedidas de debajo de la carcasa y causar daños graves.

Por razones de seguridad, sustituya las piezas desgastadas o deterioradas. Aunque las cuchillas estén en buen estado, deberán sustituirse periódicamente para obtener resultados de corte óptimos y reducir el consumo energético. Las 3 cuchillas y tornillos deben sustituirse a la vez para garantizar que el sistema de corte está equilibrado. Utilice las cuchillas originales GARDENA con el logotipo con la marca H en relieve, consulte *Garantía en la página 51*.

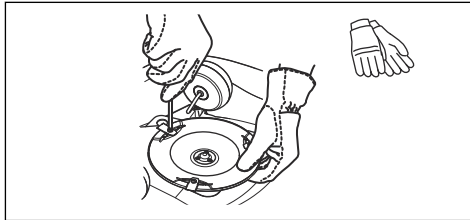


### 5.3.1 Sustitución de las cuchillas

1. Pulse el botón **STOP**.
2. Coloque el interruptor principal en la posición *0*.



3. Dé la vuelta al producto. Coloque el producto sobre una superficie suave y limpia para evitar rayar la carcasa y la tapa.
4. Quite los 3 tornillos con un destornillador.



5. Quite las 3 cuchillas.

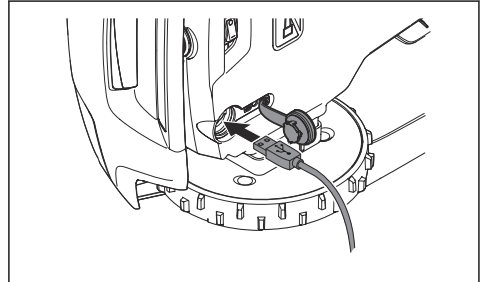
6. Instale 3 cuchillas con tornillos nuevos.
7. Asegúrese de que las cuchillas puedan girar libremente.

## 5.4 Actualización de firmware

Si GARDENA se encarga del mantenimiento, el técnico descargará cualquier actualización de firmware disponible para el producto. Los propietarios de los productos GARDENA pueden actualizar el firmware si GARDENA inicia dicho proceso. Los usuarios registrados recibirán en tal caso una notificación.

### 5.4.1 Actualización del firmware

1. Conecte el cable USB al puerto USB del ordenador.
2. Retire la tapa de la toma de servicio en la parte inferior del producto. La salida de mantenimiento está colocada junto al **interruptor principal**.
3. Conecte el cable USB a la toma de servicio del producto.



4. Coloque el **interruptor principal** en la posición *1*.
5. Descargue la herramienta de actualización de firmware en [www.gardena.com](http://www.gardena.com) y siga las instrucciones.
6. Cuando haya finalizado la actualización de firmware, desconecte el cable USB y coloque la tapa de la toma de servicio. Si la junta de la tapa de la toma de servicio está dañada, se deberá reemplazar todo el enchufe. Asegúrese de que la tapa está cerrada por completo.

## 5.5 Batería



**ADVERTENCIA:** Cargue el producto utilizando solo una estación de carga específica para él. Un uso incorrecto puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento o fuga de líquido corrosivo de la batería. En caso de fugas de electrolito, lave con abundante agua y acuda a un médico si entra en contacto con los ojos, etc.



**ADVERTENCIA:** Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante. La seguridad del producto no está garantizada con otras baterías. No utilice baterías no recargables.



**PRECAUCIÓN:** La batería se debe cargar por completo antes de guardar el producto durante el invierno. Si la batería no está totalmente cargada, podría dañarse e incluso quedar inutilizable.

Si el tiempo de funcionamiento del producto es inferior a lo normal entre una carga y otra, significa que la batería está llegando al final de su vida útil y que, en algún momento, será necesario cambiarla.

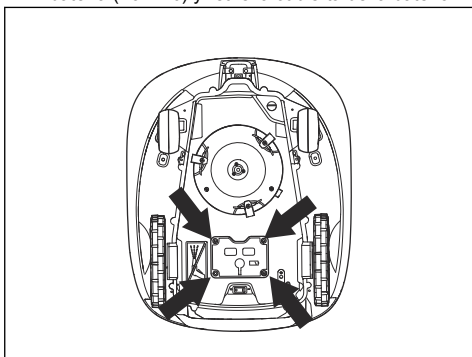
**Nota:** La duración de la batería depende de la duración de la temporada y de cuántas horas funcione el producto cada día. Si la temporada es larga o se utiliza muchas horas al día, es posible que haya que cambiar la batería con más frecuencia. La batería seguirá sirviendo mientras el producto mantenga el césped bien cortado.

### 5.5.1 Sustitución de la batería



**ADVERTENCIA:** El producto debe estar desconectado de la red eléctrica antes de retirar la batería.

1. Coloque el **interruptor principal** en la posición 0.
2. Dé la vuelta al producto. Coloque el producto sobre una superficie suave y limpia para evitar rayar el cuerpo y la cubierta de la pantalla.
3. Limpie el contorno de la cubierta de la batería.
4. Desatornille los tornillos de la cubierta de la batería (Torx 20) y retire la cubierta de la batería.



5. Suelte el cierre del conector y tire de él hacia arriba.



**PRECAUCIÓN:** No tire de los cables.

6. Coloque la nueva batería en su lugar en el producto.
7. Conecte el cable.
8. Apriete con cuidado los tornillos de la cubierta de la batería (Torx 20).

## 5.6 Mantenimiento en invierno

Lleve el producto al servicio central de GARDENA para que le realicen el mantenimiento antes de guardarlo de cara al invierno. El mantenimiento frecuente en invierno mantendrá el producto en buen estado y creará las mejores condiciones para empezar la nueva temporada sin ninguna interrupción.

El mantenimiento suele incluir lo siguiente:

- Limpieza total de la carcasa, el chasis, el disco de corte y todas las demás piezas móviles.
- Comprobación de los componentes y el funcionamiento del producto.
- Comprobación y, si es preciso, sustitución de los elementos de desgaste, como las cuchillas y los cojinetes.
- Comprobación de la capacidad de la batería del producto y, en caso necesario, recomendación de su sustitución.
- Si hay disponible alguna versión nueva de firmware, el producto se actualizará.

## 6 Resolución de problemas

### 6.1 Introducción - Resolución de problemas

En este capítulo encontrará información y ayuda sobre los fallos y síntomas del producto. Puede encontrar más información y preguntas más frecuentes en [www.gardena.com](http://www.gardena.com).

### 6.2 Mensajes de error

Los mensajes de error de la tabla siguiente se muestran en la pantalla del producto. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de GARDENA si aparece el mismo mensaje con frecuencia.

Mensaje	Causa	Acción
<i>Motor de rueda bloqueado, izquierda/derecha</i>	Hay hierba u otro objeto extraño alrededor de la rueda motriz.	Quite la hierba o el otro objeto.
<i>Motor de corte bloqueado</i>	Hay hierba u otros objetos alrededor del disco de corte.	Quite la hierba o el otro objeto.
	El disco de corte está empapado de agua.	Mueva el producto y evite que se acumule agua en la zona de trabajo.
	El césped está demasiado crecido.	Corte la hierba antes de instalar el producto. Asegúrese de que la hierba tiene una altura máxima de 10 cm (3.9 pulg.).
<i>Atrapado</i>	El producto se encuentra detrás de una serie de obstáculos en una zona pequeña.	Elimine los obstáculos o ponga el cable delimitador alrededor de un obstáculo para crear una isla. <i>Habilitar una isla en la página 18.</i>
<i>Fuera área de trabajo</i>	Una sección del cable delimitador se ha cruzado con la otra sección del cable delimitador en su recorrido hacia la estación de carga.	Compruebe que el cable delimitador esté conectado correctamente.
	El cable delimitador está demasiado cerca del borde de la zona de trabajo.	Verifique que el cable delimitador está correctamente colocado. Consulte la sección <i>Instalación del cable delimitador en la página 21.</i>
	La zona de trabajo tiene demasiada pendiente en torno al lazo delimitador.	
	El cable delimitador se ha instalado en la dirección incorrecta alrededor de una isla.	
	Interferencia con el cable delimitador causada por objetos metálicos cercanos como vallas, acero corrugado o cables enterrados.	Mueva el cable delimitador.
	El producto no puede encontrar la señal de bucle correcta debido a interferencias con una señal de bucle de la instalación de un producto diferente situado cerca.	Coloque el producto en la estación de carga y genere una nueva señal de lazo.

<b>Mensaje</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción</b>
<i>Batería vacía</i>	El producto no encuentra la estación de carga.	Cambie la posición del cable guía. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 21</i> .
	La batería está al final de su ciclo de vida.	Cambie la batería. Consulte la sección <i>Batería en la página 35</i> .
	La antena de la estación de carga está defectuosa.	Compruebe si la luz indicadora de la estación de carga parpadea en rojo. Consulte la sección <i>Luz indicadora de la estación de carga en la página 43</i> .
	Las pletinas de carga del producto o las pletinas de contacto de la estación de carga están defectuosas debido a la corrosión.	Limpie las pletinas de carga y de contacto con un papel de lija de grano fino. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
<i>Código PIN erróneo</i>	Se ha introducido un código PIN incorrecto. Tiene 5 intentos para introducir el código PIN correcto; a continuación, el teclado se bloquea durante un periodo de tiempo.	Introduzca el código PIN correcto. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de GARDENA si olvida el código PIN.
<i>No se mueve</i>	El producto se ha enganchado con algún objeto y patina.	Libere el producto y corrija la causa del problema. Si se debe a hierba húmeda, espere hasta que el césped se haya secado antes de usar el producto.
	La zona de trabajo tiene una pendiente pronunciada.	Si hay pendientes pronunciadas, se deben aislar. Consulte la sección <i>Determinar el lugar donde se colocará el cable delimitador en la página 16</i> .
	El cable guía no está colocado en diagonal por la pendiente.	Verifique que el cable guía esté colocado en diagonal a lo largo de la pendiente. Consulte la sección <i>Determinar el lugar donde se colocará el cable guía en la página 19</i> .
<i>Sobrecarga en motor de rueda, izquierdo/derecho</i>	Hay hierba u otro objeto extraño alrededor de la rueda motriz.	Quite la hierba u objeto de la rueda motriz.
<i>Fallo en sensor colisión, delante/detrás.</i>	La carcasa del producto no puede moverse libremente en su chasis.	Verifique que la carcasa del producto pueda moverse libremente en su chasis. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
<i>Alarma Cortacésped apagado</i>	Se ha activado la alarma porque el producto se ha desconectado.	Ajuste el nivel de seguridad en el menú <i>Seguridad</i> . Consulte la sección <i>Seguridad - Avanzado en la página 25</i> .
<i>Alarma Cortacésped parado</i>	Se ha activado la alarma porque el producto se ha detenido.	
<i>Alarma Cortacésped levantado</i>	Se ha activado la alarma porque el producto se ha levantado.	
<i>Alarma Cortacésped inclinado</i>	Se ha activado la alarma porque el producto se ha inclinado.	

<b>Mensaje</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción</b>
<i>Estación de carga bloqueada</i>	El contacto entre las pletinas de carga del producto y las pletinas de contacto de la estación de carga no es correcto. El producto ha realizado una serie de intentos de carga.	Coloque el producto en la estación de carga y compruebe que las pletinas de carga y las pletinas de contacto están conectadas.
	Un objeto impide que el producto entre en la estación de carga.	Retire el objeto.
	La estación de carga está inclinada o torcida.	Coloque la placa base sobre una superficie nivelada.
	El cable guía no está bien instalado.	Compruebe que el cable guía se ha instalado de acuerdo con las instrucciones. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 21</i> .
<i>Bloqueado en estación de carga</i>	Un objeto impide que el producto salga de la estación de carga.	Retire el objeto.
<i>Del revés</i>	El producto está en una posición incorrecta, se está inclinando demasiado o está volcado.	Coloque el producto en la posición correcta.
<i>Necesita carga manual</i>	El producto está configurado en el modo de funcionamiento <i>Área secundaria</i> .	Coloque el producto en la estación de carga.
<i>Próximo arranque hh:mm</i>	Los ajustes de programación impiden que el producto pueda funcionar.	Cambie la configuración de la función Programar. Consulte la sección <i>Programar en la página 23</i> .
	El producto ha agotado el tiempo de corte máximo durante el día.	Funcionamiento normal del producto.
	La fecha o la hora del producto no son correctas.	Ajuste la hora o la fecha. Consulte la sección <i>Ajustar la fecha y la hora en la página 28</i> .
<i>Corte de hoy completado</i>	El producto ha agotado el tiempo de corte máximo durante el día.	Consulte la sección <i>Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario en la página 24</i> .
<i>Levantado</i>	El sensor de elevación se ha activado porque el producto se ha levantado.	Verifique que la carcasa del producto pueda moverse libremente en su chasis. Retire o cree una isla alrededor de los objetos que puedan hacer que el chasis se levante. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
<i>Problema de propulsión en rueda, derecha/izquierda</i>	Hay hierba u otro objeto extraño alrededor de la rueda motriz.	Limpie las ruedas y alrededor de las ruedas.

<b>Mensaje</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción</b>
<i>Problema electrónico</i>	Problema temporal relacionado con la electrónica o el firmware del producto.	Reinicie el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
<i>Problema en sensor de lazo, delantero/trasero</i>		
<i>Problema en sensor de inclinación</i>		
<i>Problema temporal</i>		
<i>Combinación de dispositivos inaceptable</i>		
<i>Problema de batería temporal</i>		
<i>Sistema de carga bloqueado</i>	Tipo de batería incorrecto.	Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante.
<i>Problema de batería</i>	Problema temporal relacionado con la batería o el firmware del producto.	Reinicie el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
	Tipo de batería incorrecto.	Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante.
<i>Temperatura de la batería fuera de límites</i>	La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja para poner en marcha el producto.	El producto comenzará a funcionar cuando la temperatura esté dentro de los límites.
<i>Corriente de carga demasiado alta</i>	Fuente de alimentación defectuosa o incorrecta.	Reinicie el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
<i>Problema de conectividad</i>	Problema en el circuito impreso de conexiones del producto.	Reinicie el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
<i>Ajustes de conectividad restaurados</i>	Los ajustes de conectividad se han restaurado debido a un fallo.	Compruebe los ajustes de conectividad y cámbielos si es necesario.
<i>Calidad de señal pobre</i>	El circuito impreso de conexiones del producto está montado incorrectamente.	Compruebe si el circuito impreso de conexiones está montado correctamente. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.



<b>Mensaje</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción</b>
<i>Sin señal de lazo</i>	La fuente de alimentación o el cable de baja tensión no están conectados.	Si el indicador de estado LED de la estación de carga no está encendido, es indicativo de que no hay alimentación. Examine la conexión de la toma de corriente y el dispositivo de corriente residual. Compruebe que el cable de baja tensión está conectado a la estación de carga.
	La fuente de alimentación o el cable de baja tensión están dañados o no están conectados.	Sustituya la fuente de alimentación o el cable de baja tensión.
	El cable delimitador no está conectado a la estación de carga.	Conecte el cable delimitador a la estación de carga. Sustituya los conectores si están dañados. Consulte la sección <i>Instalación del cable delimitador en la página 21</i> .
	El cable delimitador está dañado.	Inspeccione el indicador de estado LED de la estación de carga. Si muestra daños en el cable delimitador, sustituya la sección dañada por un cable delimitador nuevo.
	El producto ha intentado arrancar pero no está en la estación de carga y el <i>modo ECO</i> está activado.	Ponga el producto en la estación de carga, arranque el producto y cierre la tapa.
	El tendido del cable delimitador se ha cruzado con la otra sección del cable delimitador en su recorrido de ida y vuelta en una isla.	Instale el cable delimitador en la dirección correcta alrededor de la isla. Consulte la sección <i>Instalación del cable delimitador en la página 21</i> .
	Se ha perdido el emparejamiento entre el producto y la estación de carga.	Coloque el producto en la estación de carga y genere una nueva señal de lazo. Consulte la sección <i>Creación de una nueva señal de lazo en la página 25</i> .
	Hay interferencias cercanas de objetos metálicos como vallas, acero corrugado o cables enterrados.	Mueva el cable delimitador o cree islas en la zona de trabajo para aumentar la intensidad de la señal.
	El producto está demasiado lejos del cable delimitador.	Instale el cable delimitador para que todas las partes de la zona de trabajo estén como máximo a 35 m (115 pies) del cable delimitador.
<i>Cortésped inclinado</i>	El producto se inclina más allá del ángulo máximo.	Mueva el producto a un área nivelada.
<i>NO se ha cambiado la conexión</i>	La señal de lazo no se ha cambiado debido a un error.	Cree una <i>nueva señal de lazo</i> varias veces. Consulte la sección <i>Creación de una nueva señal de lazo en la página 25</i> . Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
<i>Desequilibrio del sistema de corte</i>	Demasiadas cuchillas o muy pocas.	Inspeccione las cuchillas del disco de corte.

## 6.3 Mensajes de información

Los mensajes de información de la tabla siguiente se muestran en la pantalla del producto. Póngase en contacto con su representante de GARDENA si aparece el mismo mensaje con frecuencia.

Mensaje	Causa	Acción
<i>Batería baja</i>	El producto no puede encontrar la estación de carga.	Cambie la posición del cable guía. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 21</i> .
	La batería está al final de su ciclo de vida.	Cambie la batería. Consulte la sección <i>Batería en la página 35</i> .
	La antena de la estación de carga está defectuosa.	Compruebe si la luz indicadora de la estación de carga parpadea en rojo. Consulte la sección <i>Luz indicadora de la estación de carga en la página 43</i> .
	Las pletinas de carga del producto o las pletinas de contacto de la estación de carga están defectuosas debido a la corrosión.	Limpie las pletinas de carga y de contacto con un papel de lija de grano fino. Si el problema persiste, póngase en contacto con un taller de servicio autorizado.
<i>Ajustes restaurados</i>	Se ha realizado un <i>restablecimiento de todos los ajustes de usuario</i> .	Funcionamiento normal del producto.
<i>No se ha encontrado la guía</i>	El cable guía no está conectado a la estación de carga.	Conecte el cable guía a la estación de carga. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 21</i> .
	Daño en el cable guía.	Sustituya la sección dañada por un nuevo cable guía.
	El cable guía no está conectado al lazo delimitador.	Conecte el cable guía correctamente al lazo delimitador. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 21</i> .
<i>Calibración de guía incorrecta</i>	El producto no ha calibrado el cable guía debido a un error.	Instale el cable guía correctamente. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 21</i> .
<i>Calibración guía complet.</i>	El producto ha calibrado el cable guía.	Funcionamiento normal del producto.
<i>Conexión cambiada</i>	La nueva señal de lazo ha cambiado.	Funcionamiento normal del producto.

## 6.4 Luz indicadora de la estación de carga

El indicador luminoso de la estación de carga debe mostrar una luz verde fija o intermitente para indicar que la instalación es correcta. Si no es así, siga las instrucciones de la siguiente guía de solución de problemas.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de GARDENA para obtener más información.

Luz	Causa	Acción
Luz verde fija	Buenas señales.	Funcionamiento normal del producto.
Luz verde intermitente	Las señales son buenas y el <i>modo ECO</i> está activado.	Funcionamiento normal del producto. Consulte la sección <i>Modo ECO en la página 28</i> .
Luz azul intermitente	El cable delimitador no está conectado a la estación de carga.	Compruebe que el cable delimitador está bien conectado a la estación de carga. Consulte la sección <i>Instalación del cable delimitador en la página 21</i> .
	Daño en el cable delimitador.	Averigüe dónde se encuentra el daño. Sustituya la sección dañada por un nuevo cable delimitador.
Luz roja intermitente	Interferencias en la antena de la estación de carga.	Hable con el servicio de atención al cliente de GARDENA.
Luz roja fija	Fallo en el circuito impreso o fuente de alimentación incorrecta en la estación de carga. La avería debe solucionarla un técnico de servicio autorizado.	Hable con el servicio de atención al cliente de GARDENA.

## 6.5 Síntomas

Si el producto no funciona de la forma prevista, siga la tabla de síntomas que aparece a continuación. Si no puede encontrar la causa del fallo, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de GARDENA.

Síntomas	Causa	Acción
El producto tiene dificultades para acoplarse a la estación de carga.	El cable guía no está colocado en línea recta y a la distancia correcta de la estación de carga.	Compruebe la instalación de la estación de carga. Consulte <i>Determinar el lugar donde se colocará el cable guía en la página 19</i>
	El cable guía no se ha introducido en la ranura situada en la base de la estación de carga.	Asegúrese de que el cable guía se coloca en línea recta y en la ranura de la base de la estación de carga. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 21</i> .
	La estación de carga está estacionada en una superficie nivelada.	Coloque la estación de carga sobre una superficie plana. Consulte la sección <i>Determinar el lugar donde se colocará la estación de carga en la página 15</i> .
El producto funciona a la hora equivocada.	La hora o la fecha del producto no son correctas.	Ajuste la hora o la fecha. Consulte la sección <i>Ajustar la fecha y la hora en la página 28</i> .
	Las horas de arranque y parada de funcionamiento son incorrectas.	Cambie los ajustes de la función <i>Programar</i> . Consulte la sección <i>Ajustar la función Programar en la página 24</i> .
El producto vibra.	El sistema de corte no está equilibrado debido a que las cuchillas están dañadas.	Examine las cuchillas y los tornillos, y sustitúyalos si es necesario. Consulte la sección <i>Sustitución de las cuchillas en la página 35</i> .
	El sistema de corte no está equilibrado debido a que hay demasiadas cuchillas en la misma posición.	Compruebe que solo hay una cuchilla fijada en cada tornillo.
	En el producto se instalan cuchillas de diferentes grosores.	Compruebe si las cuchillas tienen un grosor diferente y sustitúyalas si es necesario.
El producto funciona, pero el disco de corte no gira.	El producto busca la estación de carga o se dirige al punto de inicio.	Funcionamiento normal del producto. El disco de corte no gira cuando el producto está buscando la estación de carga.
El producto funciona durante unos periodos de tiempo más cortos de lo habitual entre cada carga.	Hay hierba u otros objetos que obstruyen el disco de corte.	Retire el disco de corte y límpielo. Consulte <i>Chasis y disco de corte en la página 34</i> .
	La batería está al final de su ciclo de vida.	Cambie la batería. Consulte <i>Sustitución de la batería en la página 36</i> .
	Cuchillas desafiladas. Se necesita más energía para cortar el césped.	Sustituya las cuchillas. Consulte la sección <i>Sustitución de las cuchillas en la página 35</i> .
Tanto el tiempo de corte como de carga son más cortos de lo habitual.	La batería está al final de su ciclo de vida.	Cambie la batería. Consulte <i>Sustitución de la batería en la página 36</i> .

Síntomas	Causa	Acción
El producto está aparcado durante horas en la estación de carga.	El producto ha agotado el tiempo de corte máximo durante el día.	Ninguna acción. Consulte la sección <i>Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario</i> en la página 24.
	La tapa está cerrada pero el botón <b>START</b> no está pulsado.	Pulse el botón <b>STOP</b> para abrir la tapa. Introduzca el código PIN y confírmelo pulsando el botón <b>OK</b> . Pulse el botón <b>START</b> y, a continuación, cierre la tapa.
	El modo Aparcar está activado.	Seleccione el modo de funcionamiento. Consulte la sección <i>Modo de funcionamiento - Arranque</i> en la página 31.
	El producto no puede funcionar si la temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja.	Compruebe que la estación de carga está colocada en una zona protegida del sol.
Resultados de corte desiguales.	El producto funciona durante un pequeño número de horas al día.	Aumente el tiempo de corte. Consulte la sección <i>Programar</i> en la página 23.
	Por la forma de la zona de trabajo es necesario ajustar la configuración de <i>cobertura del césped</i> para cubrir todas las partes de la zona de trabajo.	Cambie la configuración de las zonas en las que el producto comienza a cortar y la frecuencia. Consulte la sección <i>Cobertura de césped</i> en la página 26.
	La zona de trabajo es demasiado grande.	Reduzca el tamaño de la zona de trabajo o amplíe el programa. Consulte la sección <i>Programar</i> en la página 23.
	Cuchillas desafiladas.	Sustituya todas las cuchillas. Consulte la sección <i>Sustitución de las cuchillas</i> en la página 35.
	Hierba larga en relación con la altura de corte fijada.	Aumente la altura de corte y, a continuación, bájela cuando la hierba sea más corta.
	Acumulación de hierba en el disco de corte o alrededor del eje del motor.	Retire la acumulación de hierba y limpie el producto. Consulte la sección <i>Chasis y disco de corte</i> en la página 34.

## 6.6 Ubicación de roturas en el cable de lazo

Las roturas en el cable de lazo se suelen producir por daños físicos involuntarios en el cable, por ejemplo, al trabajar en el jardín con una pala. En los países donde el suelo se congela, las piedras afiladas que se mueven en el suelo pueden dañar el cable. Las roturas pueden deberse también a la tensión a la que se somete al cable durante la instalación.

Si el césped se corta demasiado bajo justo después de la instalación, el aislamiento del cable se puede dañar. Es posible que, si el aislamiento está dañado, no aparezcan interrupciones hasta varias semanas o meses después. Para evitarlo, seleccione siempre la máxima altura de corte en las primeras semanas tras la instalación y, a continuación, reduzca la altura paso a paso cada dos semanas, hasta llegar a la altura de corte deseada.

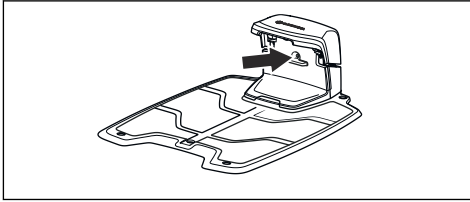
Si el acoplamiento del cable de lazo es defectuoso, también pueden producirse interrupciones varias

semanas después de realizar un empalme. Un empalme incorrecto, por ejemplo, puede producirse si el acoplador no se ha presionado lo suficientemente fuerte con unos alicates, o si se ha utilizado un acoplador de peor calidad que el original. Compruebe todos los acoplamientos de los que tenga constancia antes de buscar otras soluciones al problema.

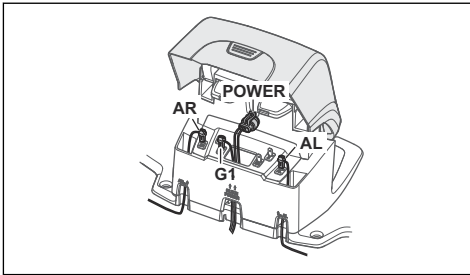
Se puede encontrar una rotura en un cable reduciendo gradualmente a la mitad la distancia del lazo donde puede haberse producido la rotura, hasta que solo quede una sección muy corta del cable.

El método siguiente no funciona si el *modo ECO* está activado. Compruebe primero que el *modo ECO* está desactivado. Consulte la sección *Modo ECO* en la página 28.

1. Compruebe que la luz indicadora de la estación de carga parpadea en azul, lo que significa que hay una rotura en el lazo delimitador. Consulte la sección *Luz indicadora de la estación de carga* en la página 43.



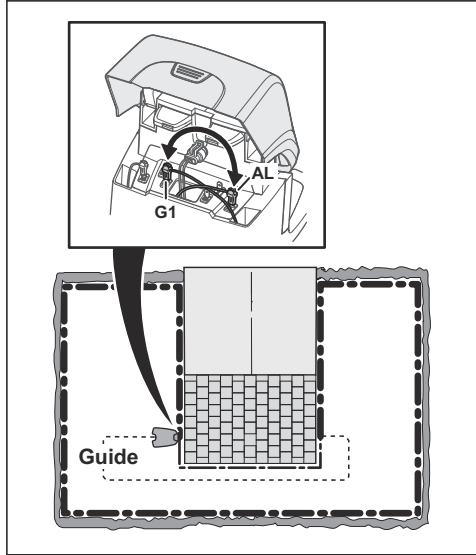
2. Compruebe que las conexiones del cable delimitador a la estación de carga están conectadas correctamente y no están dañadas. Compruebe que la luz indicadora de la estación de carga sigue parpadeando en azul.



3. Intercambie las conexiones del cable guía y el cable delimitador en la estación de carga.

Para empezar, intercambie las conexiones AL y GUIDE.

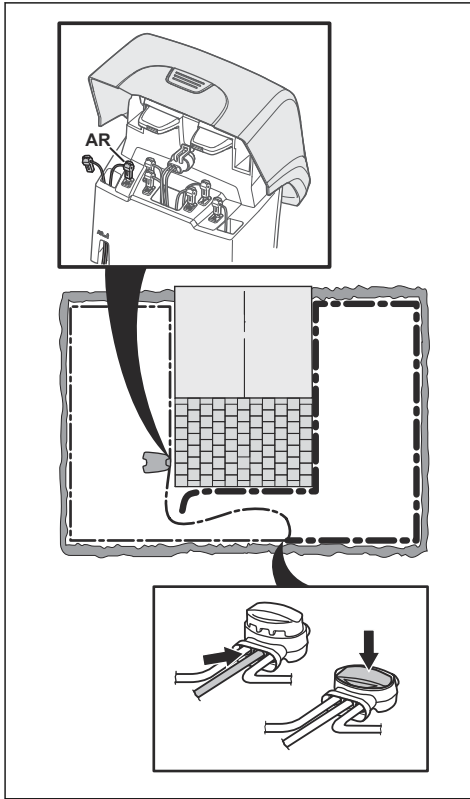
Si la luz indicadora está encendida en verde fijo, la rotura se encuentra en alguna parte del cable delimitador, entre AL y el punto donde el cable guía se conecta al cable delimitador (la línea negra y gruesa de la ilustración).



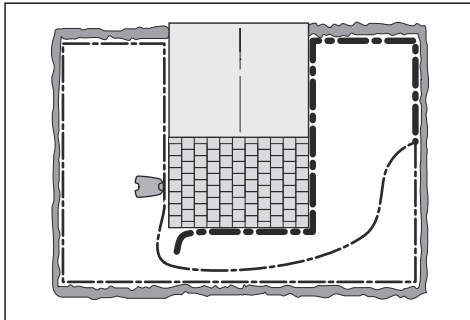
Para corregir el error necesita un cable delimitador, conectores y acopladores:

a) Si el cable delimitador que podría estar dañado es corto, resulta más fácil intercambiar todos los cables delimitadores entre AL y el punto en el que el cable guía se conecta al cable delimitador (la línea negra y gruesa).

b) Si el cable delimitador que podría estar dañado es largo (la línea negra y gruesa), haga lo siguiente: Vuelva a colocar AL y GUIDE en sus posiciones originales. A continuación, desconecte AR. Conecte un nuevo cable de lazo a AR. Conecte la otra punta de este nuevo cable de lazo en el centro de la sección del cable que podría estar dañada.

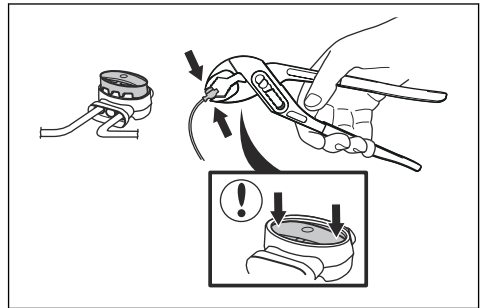


Si la luz indicadora ahora es verde, la rotura está en algún lugar del cable entre el extremo desconectado y el punto donde se conecta el cable nuevo (la siguiente línea negra y gruesa). En ese caso, acerque la conexión del cable nuevo a la punta desconectada (más o menos, en la mitad de la sección del cable que podría estar dañada) y vuelva a comprobar si la luz indicadora está en verde.



Continúe hasta que solo quede una sección muy corta del cable, que será la diferencia entre una luz verde fija y una luz azul intermitente. Después, siga las instrucciones del paso 5 a continuación.

4. Si la luz indicadora sigue parpadeando en azul en el paso 3 anterior: Vuelva a colocar AL y GUIDE en sus posiciones originales. Después, intercambie AR y GUIDE. Si la luz indicadora ahora se enciende en verde fijo, desconecte AL y conecte un nuevo cable delimitador a AL. Conecte el otro cabo de este nuevo cable en el centro de la sección del cable que podría estar dañada. Siga los mismos pasos que en los pasos 3a) y 3b) anteriores.
5. Cuando se encuentre la rotura, habrá que cambiar la sección dañada por un cable nuevo. Utilice siempre acopladores originales.



---

## 7 Transporte, almacenamiento y eliminación

---

### 7.1 Transporte

Las baterías de iones de litio incluidas están sujetas a los requisitos de la normativa sobre mercancías peligrosas.

- Respete todas las normativas nacionales.
- Siga el requisito especial indicado en el paquete y en las etiquetas para los transportes comerciales, incluso por terceros y agentes de transporte.

### 7.2 Almacenamiento

- Cargue totalmente el producto. Consulte la sección *Carga de la batería en la página 32*.
- Apague el producto. Consulte la sección *Apagado del producto en la página 32*.
- Limpie el producto. Consulte la sección *Limpie el producto en la página 34*.
- Mantenga el producto en un lugar seco y al abrigo de las heladas.
- Mantenga el producto con todas las ruedas apoyadas en un suelo nivelado durante el almacenamiento, o utilice un colgador para pared.
- Si mantiene la estación de carga en una zona de interior, desconecte y extraiga la fuente de alimentación y todos los conectores de la estación de carga. Coloque el extremo de todos los cables de conexión en una caja de protección de conectores.

---

**Nota:** Si mantiene la estación de carga en una zona de exterior, no desconecte la fuente de alimentación ni los conectores.

- Póngase en contacto con el representante de ventas de GARDENA para obtener información sobre los accesorios disponibles para su producto.

### 7.3 Eliminación

- Respete los requisitos de reciclaje locales y las normas aplicables.
- Si tiene dudas sobre cómo se extrae la batería, consulte *Sustitución de la batería en la página 36*.



## 8 Datos técnicos

### 8.1 Datos técnicos

<b>Data (Datos)</b>	<b>SILENO+: R160Li, R160LiC, R180LiC, R200Li, R200LiC</b>
<b>Dimensiones</b>	
Longitud, cm/pulg.	63/24,8
Anchura, cm/pulg.	51/20,1
Altura, cm/pulg.	25/9,8
Peso, kg/lb	9,8/21,6
<b>Sistema eléctrico</b>	
Batería, ion de litio, 18 V/2,1 Ah, n.º art.	584 85 28-02
Batería, ion de litio, 18 V/2,0 Ah, n.º art.	584 85 28-03, 584 85 28-05
Batería, ion de litio, 18,25 V/2,0 Ah, n.º art.	584 85 28-04
Fuente de alimentación (28 V CC), V CA	100-240
Longitud del cable de baja tensión, m/pies	10/33
Consumo energético medio a máxima potencia	10 kWh/mes en una zona de trabajo de 2000 m <sup>2</sup>
Corriente de carga, A CC	1,3
Tipo de unidad de alimentación <sup>6</sup>	ADP-40BR XX, ADP 28EW XX, FW7313/28/D/XX/Y/1.3/PI, FW7313/28/D/XX/Y/1.3
Tiempo medio de corte, min	65
Tiempo medio de carga, min	60
<b>Antena del cable de vuelta</b>	
<b>SILENO+: R160Li, R160LiC, R180LiC, R200Li, R200LiC</b>	
Banda de frecuencias de funcionamiento, Hz	100-80000
Campo magnético máximo <sup>7</sup> , dBuA/m	82
Máxima potencia de radiofrecuencia <sup>8</sup> , mW a 60 m	<25

<sup>6</sup> XX, YY puede ser cualquier carácter alfanumérico o estar en blanco solo para fines de marketing. No hay ninguna diferencia técnica.

<sup>7</sup> Medido de acuerdo con EN 303 447.

<sup>8</sup> Potencia de salida activa máxima a las antenas de la banda de frecuencia en la que opera el equipo de radio.

<b>Datos de sonido<sup>9</sup></b>	<b>SILENO+: R160Li, R160LiC, R180LiC, R200Li, R200LiC</b>
Nivel de potencia sonora medido, dB (A)	58
Incertidumbres de emisiones sonoras $K_{WA}$ , dB (A)	2
Nivel de potencia sonora garantizado, dB(A)	60
Nivel de presión sonora en el oído del usuario <sup>10</sup> , dB(A)	47

<b>Corte</b>	<b>SILENO+: R160Li, R160LiC, R180LiC, R200Li, R200LiC</b>
Sistema de corte	3 cuchillas de corte articuladas
Velocidad del motor de corte, rpm	2300
Consumo de energía durante el corte, W +/- 20 %	25
Altura de corte, cm/pulg.	2-6/0,8-2,4
Anchura de corte, cm/pulg.	22/8,7
Paso más estrecho posible, cm/pulg.	60/24
Inclinación máximo del área de corte, %	35
Inclinación máximo del cable delimitador, %	15
Distancia máxima al cable delimitador, m/pies	35/115
Longitud máxima del cable delimitador, m/pies	800/2600
Longitud máxima del lazo guía <sup>11</sup> , m/pies.	400/1300

<b>Clasificación IP</b>	<b>SILENO+: R160Li, R160LiC, R180LiC, R200Li, R200LiC</b>
Producto	IPX4
Estación de carga	IPX1
Fuente de alimentación	IP44

<b>SRD interno (dispositivo de corto alcance)</b>	<b>R160Li, R200Li</b>	<b>R160LiC, R180LiC, R200LiC</b>
Banda de frecuencias de funcionamiento, MHz	-	863-870
Potencia máxima transmitida, dBm	-	25
Campo libre de alcance de radio, aprox. m	-	100

Husqvarna AB no garantiza la total compatibilidad entre el producto y otro tipo de sistemas inalámbricos, como mandos a distancia, radiotransmisores, bucles magnéticos, vallas eléctricas enterradas para animales o similares.

Los productos están fabricados en Inglaterra o la República Checa. Consulte la información en la placa de características. Consulte la sección *Descripción del producto en la página 4*.

<sup>9</sup> Determinado de acuerdo con la Directiva 2006/42/CE y la norma EN 50636-2-107.

<sup>10</sup> Incertidumbres de presión sonora  $K_{pA}$ , 2-4 dB(A)

<sup>11</sup> Un lazo de guía es la conexión entre el cable guía, el cable delimitador y la conexión en el conector derecho de la estación de carga.

---

## 9 Garantía

---

### 9.1 Condiciones de la garantía

La garantía de GARDENA cubre el funcionamiento de este producto durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía cubre defectos graves en los materiales o defectos de fábrica. Dentro del periodo de validez de la garantía, sustuiremos o repararemos el producto sin ningún cargo siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

- El producto y la estación de carga solo deben ser utilizados de acuerdo con las instrucciones incluidas en este manual de usuario. Esta garantía del fabricante no afecta a los derechos de garantía contra el distribuidor/minorista.
- Los usuarios finales o terceros no autorizados no deben intentar reparar el producto.

Ejemplos de defectos no incluidos en la garantía:

- Daños causados por filtraciones de agua debido al uso de un equipo de limpieza a alta presión o por la inmersión del producto en agua, por ejemplo, en caso de formación de charcos tras una lluvia intensa.
- Daños provocados por relámpagos.
- Daños provocados por un almacenamiento o manejo incorrectos de la batería.
- Daños provocados por utilizar una batería que no sea original de GARDENA.
- Daños causados por no utilizar las piezas de repuesto y accesorios originales de GARDENA, como cuchillas y material de instalación.
- Daños en el cable de lazo.
- Daños causados por el cambio o manipulación no autorizada del producto o de su fuente de alimentación.

Las cuchillas y las ruedas se consideran elementos desechables y no están cubiertas por la garantía.

Si tiene algún problema con el producto de GARDENA, póngase en contacto con servicio de atención al cliente de GARDENA para obtener más instrucciones. Tenga a mano la factura y el número de serie del producto cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente de GARDENA.

---

# 10 Declaración CE de conformidad

---

## 10.1 Declaración de conformidad CE

**Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel.: +46-36-146500, declara que los robots cortacésped **GARDENA SILENO+**: **R160Li, R160LiC, R180LiC, R200Li, R200LiC** con números de serie con año 2020 y semana 43 y posteriores (el año y la semana se indican claramente en la placa de características, seguidos del número de serie) cumplen los requisitos de la DIRECTIVA DEL CONSEJO como se indica a continuación, incluidas las normas aplicables.

- Directiva "relativa a máquinas" **2006/42/CE**.
  - **EN 60335-1:2012**
  - **EN 50636-2-107:2015**
  - **EN 62233:2008**.
- Directiva sobre "restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas" **2011/65/UE**:
  - **EN IEC 63000:2018**
- Directiva "relativa a equipos de radio" **2014/53/UE**.  
**Seguridad**

- Consulte la directiva **2006/42/CE** anterior.

### Compatibilidad electromagnética

- **EN 55032:2015**
- **ETSI EN 301 489-1 V2.2.3**

Para GARDENA SILENO+ equipados con un sistema inteligente:

- **ETSI EN 301 489-3 V2.1.1**

### Uso eficiente del espectro

- **Borrador ETSI EN 303 447 V1.2.1\_0.1.14**

Para GARDENA SILENO+ equipados con un sistema inteligente:

- **ETSI EN 300 220-1 V3.1.1**
- **ETSI EN 300 220-2 V.3.1.1**











HUSQVARNA ESPAÑA S.A.  
C/ BASAURI Nº10  
28023 MADRID  
atencioncliente@gardena.es  
serviciopostventa@husqvarna.es  
91 708 05 00  
www.gardena.com

INSTRUCCIONES ORIGINALES  
Nos reservamos el derecho a introducir cambios sin previo aviso.  
Copyright © 2021 GARDENA Manufacturing GmbH. Todos los derechos reservados.

114 26 62-46

2021-01-13

